

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

LEHENDAKARITZA

*Azerlan eta Lege Araubide
Zuzendaritza
Prospekzio Soziologikoen Kabinetea*

PRESIDENCIA

*Dirección de Estudios y
Régimen Jurídico
Gabinete de Prospección Sociológica*

26. Euskal Soziometroa
Sociómetro Vasco 26

2004ko azaroa
Noviembre 2004



http://www.euskadi.net/estudios_sociologicos

Aurkibidea / Índice

SARRERA / INTRODUCCIÓN	1	• Independentziari buruzko iritzia / Opinión sobre la independencia	39
LABURPENA / SÍNTESIS	3	• Alderdiekiko begikotasuna / Simpatía hacia cada partido	41
A – JARRERA POLITIKOAK / ACTITUDES POLÍTICAS	9	• Buruzagi politikoen balorazioa / Valoración de líderes políticos	43
• Politikarekiko interesa / Interés hacia la política	10	• Lehendakariaren lanaren balorazioa / Valoración de la labor del Lehendakari	46
• Politikaren presentzia eguneroko bizitzan / Presencia de la política en la vida cotidiana	12	• Eusko Jaurlaritzaren lanaren balorazioa / Valoración de la labor del Gobierno Vasco	48
• Familia, sozializazio politikorako eragile / La familia como agente de socialización política	16	B– EGOERAREN BALORAZIOA / VALORACIÓN DE LA SITUACIÓN	50
• Politikari buruzko iritziak / Opiniones en torno a la política	18	• Euskadiko eta Estatuko egoera politikoa / Situación política del País Vasco y del Estado	51
• Alderdiak eta gizarte taldeen interesak / Los partidos políticos y los intereses de los grupos sociales	21	• Euskadiko eta Estatuko egoera ekonomikoa / Situación económica del País Vasco y del Estado	54
• Alderdiak eta partehartzea bizitza politikan / Los partidos y la participación en la vida política	23	• Euskadiko eta Estatuko egoera soziala / Situación social del País Vasco y del Estado	57
• Alderdien arteko harremanak / Relaciones entre los partidos	25	• Demokraziaren funtzionamendua Euskadin, Estatuan eta Europar Batasunean / Funcionamiento de la democracia en el País Vasco, en el Estado y en la Unión Europea	60
• Alderdiak eta demokrazia / Los partidos y la democracia	27	ZEHAZTASUN TEKNIKOAK / FICHA TÉCNICA	64
• Alderdiak eta jendearen banaketa / Los partidos y la división de la gente	29		
• Alderdien baliagarritasuna / Utilidad de los partidos	31		
• Alderdiren batekiko hurbiltasuna / Proximidad hacia algún partido	33		
• Norberaren kokapena ezker-eskuin ardatzean / Autoubicación en el eje izquierda-derecha	35		
• Norberaren kokapena euskal herritar-espainiar ardatzean / Autoubicación en el eje vasco-español	37		

Sarrera / *Introducción*

Helburuak eta Informazioaren Iturria / Objetivos y origen de la Información

Ikerketa honen helburua euskal herritarrok nolakoak garen jakitea ez ezik, denboran zehar nola goazen aldatzen ezagutzea ere bada, gure jarrera politikoak eta inguruko egoerari buruz egiten dugun balorazioari begira. Europako eta Estatuko biztanleekin konparatuta nolako antzekotasunak eta aldeak ditugun ere jakin nahi dugu. Ikuspegi deskribatzaile, alderatzaile eta ebolutibo honek gidatuko ditu ondoko orriok.

Txosten hau Euskal Soziometroren bildumaren 2004. urteko hirugarren ekarpena da eta euskal gizartearen argazkia ematen digu. Aurkeztutako emaitzak bildumaren 26. ikerketan -irailaren bukaera eta urriaren hasiera artean- erabilitako berariazko galdesortatik datoz.

El objetivo de este estudio es conocer cómo somos los vascos y vascas y cómo vamos evolucionando a lo largo de los años en relación a nuestras actitudes políticas y a la valoración que hacemos de la situación de nuestro entorno. También queremos conocer las similitudes y diferencias que presentamos respecto a los habitantes de Europa y del Estado. Este enfoque descriptivo, comparativo y evolutivo es el que va a guiar las páginas que siguen.

Este informe es la tercera aportación del año 2004 a la serie de Sociómetros Vascos y constituye un retrato de la realidad social vasca. Los resultados presentados proceden de un bloque de preguntas ad hoc incluidas en el cuestionario del estudio nº 26 de la serie, realizado entre finales de septiembre y principios de octubre de 2004.

Kolektibokako azterketa / Análisis por colectivos

Inkestaren datuak biztanleria guztirako ez ezik **segmentazio soziodemografiko eta soziopolitikoaren arabera** ere aztertu dira. Segmentaziorako aldagai soziodemografiko eta jarrerazkoak, hau da, inkestako gizarte taldeak desberdintzen dituzten galderak, taulen zutabeetan azaltzen dira, dagokion aldagai soziologikoan desberdintasun adierazgarriak sortzen dituztenean. Ondokoak dira aldagai soziodemografiko eta jarrerazko horiek (sortutako azpitaldeak letra etzanean azaltzen dira):

- Lurraldea: *Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa.*
- Sexua: *gizonezkoa eta emakumezkoa.*
- Adin taldeak: *18-29, 30-45, 46-64 eta >=65.*
- Ezker-eskuin ardatza: *ezkerra* (oso ezkerrekoa + ezkerrekoa + zentro ezkerrekoa), *zentroa* (zentrokoa), *eskuina* (zentro eskuinekoa + eskuinekoa + oso eskuinekoa), *ed/ee.*
- Porlitikarekiko interesa: *handia, apur bat, ez handirik, batere ez, ed/ee.*
- Euskal herritar-Espainiar ardatza: *batez ere euskal herritarra* (euskal herritarra bakarrik + espainiarra baino euskal herritarragoa), *euskal herritarra bezain espainiarra, batez ere espainiarra* (euskal herritarra baino espainiarragoa + espainiarra bakarrik).
- Begikotasun politikoa (begikotasunik handiena eragiten dion partidua): *EAJ/PNV, PP, PSE-EE, EB, EA, Aralar, ezker abertzaleko beste talde batzuk, UA*, beste alderdi batzuk*, denak berdin*, bat ere ez, ed/ee.*

* UA, Beste alderdi batzuk eta Denak berdini dagozkien datuak ez dira komentatuko, oso lagun gutxi baitaude kategoria horietan.

Los datos de la encuesta son analizados, no sólo desde los totales poblacionales, sino también en base a **segmentaciones sociodemográficas y sociopolíticas**, en función de las diferencias significativas entre los diversos colectivos sociales. Las variables diferenciadoras consideradas (y los subcolectivos formados, que aparecen en cursiva) son las siguientes:

- Territorio: *Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.*
- Sexo: *varón y mujer.*
- Grupos de edad: *18-29, 30-45, 46-64 y >=65.*
- Eje izquierda-derecha: *izquierda* (extrema izquierda + izquierda + centro izquierda), *centro* (centro), *derecha* (centro derecha + derecha + extrema derecha), *ns/nc.*
- Interés por la política: *muy, algo, no muy, nada, ns/nc*
- Eje vasco-español: *predominantemente vasco/a* (únicamente vasco/a + más vasco/a que español/a), *tanto vasco/a como español/a, predominantemente español/a* (más español/a que vasco/a + únicamente español/a).
- Simpatía política (partido por el que siente más simpatía): *EAJ/PNV, PP, PSE-EE, EB, EA, Aralar, otros grupos de la izquierda abertzale, UA*, otros partidos*, todos por igual*, ninguno, ns/nc.*

* Los datos relativos a UA, a Otros partidos y Todos por igual no serán comentados debido al escaso número de efectivos recogidos en dichas categorías.

Laburpena / *Síntesis*

Puntuz puntu / Punto por punto

ZENBATERAINOKO INTERESA DUTE EAEKO HERRITARREK POLITIKAZ? ETA ZENBATERAINOKO PRESENTZIA DU POLITIKAK EUREN EGUNEROKO BIZITZAN?

EAEko biztanleen %9k interes handia dute politikarekiko, %28k interes apur bat, %22k ez dute interes handirik eta %38k ez dute batere interesik.

Politikaren presentzia familia giroan lagunartean baino pixka bat handiagoa da eta lan giroan gainerako bietan baino dexente txikiagoa. EAEko herritarren %41ek askotan edo noizean behin hitz egiten dute politikaz beren familiekin, %39k lagunekin eta %19k lankideekin.

EAEko biztanleen %42k diote haur edo gaztetxoak zirenean euren familian ez zela inoiz edo ia inoiz politikari buruz hitz egiten. Hamar etxetatik batean hitz egiten zen politikari buruz askotan.

ZEIN IRITZI DITUZTE POLITIKARI ETA ALDERDI POLITIKOEI BURUZ?

EAEko herritarren %72k uste dute politikariak ez direla asko kezkatzen beraiek bezalako jendeak pentsatzen duenaz, beste %72ren iritziz boterean batzuk ala besteak egon, denek beren interesak bilatzen dituzte. Jendearen %64k uste du bera bezalako jendeak Gobernuak egiten dituen gauzetan eragina izateko modu bakarra botoa dela eta %56ren ustez politikak hain konplikatuak dirudi, beraiek bezalako jendeak ezin baitu ulertu gertatzen ari dena.

EAEko biztanleen %70ek uste dute alderdi politikoak beharrezkoak direla gizarteko talde eta klase desberdinen interesak defendatzeko, %61ek alderdi politikoei esker jendeak bizitza politikoan parte har dezakeela, beste %61ek alderdiek elkar kritikatzeko duten arren, benetan denak berdinak direla eta %60k alderdirik gabe ezin dela demokraziarik egon. %41ek diote alderdi politikoei jendea banatzeko bakarrik balio dutela (%44 ez daude ados esaldi horrekin) eta %21ek alderdiek ez dutela ezertarako balio (%68 ez daude ados).

Herritarren %17 bakarrik sentitzen dira alderdi politikoren batetik hurbil.

¿HASTA QUÉ PUNTO ESTÁN LAS Y LOS CIUDADANOS DE LA CAPV INTERESADOS POR LA POLÍTICA? ¿Y QUÉ PRESENCIA TIENE LA POLÍTICA EN SU VIDA COTIDIANA?

Un 9% de las y los ciudadanos de la CAPV están muy interesados por la política, un 28% están algo interesados, un 22% no están muy interesados y un 38% no están nada interesados.

La presencia de la política es algo mayor en el ámbito familiar que entre las y los amigos, y en el entorno laboral es bastante menor que en los otros dos. Un 41% de la ciudadanía de la CAPV habla habitualmente o de vez en cuando de política con su familia, un 39% con las y los amigos y un 19% con las y los compañeros de trabajo.

Un 42% de las y los ciudadanos de la CAPV afirman que cuando eran niños o adolescentes en su casa nunca o casi nunca se hablaba de política. Apenas en uno de cada diez hogares eran habituales las conversaciones sobre política.

¿QUÉ OPINAN SOBRE LA POLÍTICA Y LOS PARTIDOS POLÍTICOS?

Un 72% de las y los ciudadanos de la CAPV creen que los políticos no se preocupan mucho de lo que piensa la gente como ellos, otro 72% opinan que esté quien esté en el poder siempre busca sus intereses personales. Un 64% creen que la única manera de influir en lo que hace el Gobierno es el voto y según un 56% la política parece tan complicada que la gente como ellos no puede entender lo que pasa.

Un 70% de las y los ciudadanos de la CAPV cree que los partidos son necesarios para defender los intereses de los distintos grupos y clases sociales, un 61% que gracias a los partidos la gente puede participar en la vida política, otro 61% que los partidos se critican mucho entre sí, pero en realidad son todos iguales y un 60% que sin partidos políticos no puede haber democracia. Un 41% creen que los partidos sólo sirven para dividir a la gente (el 44% están en desacuerdo con esa opinión) y un 21% que los partidos no sirven para nada (un 68% están en desacuerdo).

Sólo un 17% de la ciudadanía se siente próxima a algún partido político.

NOLA DEFINITZEN DUTE EUREN BURUA IDEOLOGIKOKI?

EAEko biztanleen %50 ideologikoki ezkerrekoak dira, %20 zentrokoak eta %9 eskuinekoak. Gainera biztanleen %20k ez dute beren burua ardatz horretan kokatzen.

EAEko herritarren %30 euskal herritar bakarrik sentitzen dira eta beste %17 euskal herritar, espainiar baino gehiago; beraz %47 dira beren burua gehienbat euskal herritartzat dutenak. %36 euskal herritar bezain espainiar sentitzen dira, eta askoz talde txikiagoak osatzen dituzte espainiar euskal herritar baino gehiago sentitzen direnek (%5), eta espainiar bakarrik sentitzen direnek (%7).

ZEIN IRITZI DUTE EUSKAL HERRIAREN INDEPENDENTZIARI BURUZ?

EAEko herritarren %25 ados daude Euskal Herriaren independentziarekin, %32 kontra daude eta beste %34k diote egoeraren arabera alde edo kontra egongo liratekeela. Jendearen %10ek ez du iritzirik eman.

NOLA BALORATZEN DITUZTE ALDERDI POLITIKOAK ETA BURUZAGIAK?

Alderdi politiko bakar batek ere ez du lortu 0tik 10erako eskalan, 5 puntuko balorazioa. Baloraziorik onena EAJk lortu du (4.4), ondoren datoz, 3.6ko puntuazioarekin EA, Ezker Batua eta PSE-EE. Atzetik Aralar (3.2), Ezker abertzaleko beste talde batzuk (2.7) eta PP (2.0). Puntuaziorik baxuena UArentzat izan da (1.9).

Ibarretxe Lehendakaria da EAEko herritarrek 5 puntu baino gehiagoko balorazioa ematen dioten politikari bakarra, 5.3 lortu duelarik. Ondoren datoz Josu Jon Imaz (4.7), José Luis Rodríguez Zapatero (4.5), Begoña Errazti (4.3) eta Javier Madrazo (4.0). 4 puntu baino gutxiago jaso dituzte Patxi Zabaletak (3.8), Gaspar Llamazaresek (3.6) eta Patxi Lópezek (3.5). 3 puntutik behera gelditu dira Arnaldo Otegi (2.8), María San Gil (2.3) eta Mariano Rajoy (2.2). Enriqueta Benitok lortu du puntuaziorik baxuena (1.8).

ZEIN IRITZI DUTE LEHENDAKARIAK ETA EUSKO JAURLARITZAK EGINDAKOAZ?

EAEko biztanleen %35ek ondo irizten diote Ibarretxe Lehendakariak Eusko Jaurlaritzaren buru bezala egindakoari, %15entzat gaizki dago egindakoa eta talderik jendetsuenak (%42k) dio ez dagoela ez ondo ez gaizki. %8k ez dute iritzirik eman.

¿CÓMO SE DEFINEN IDEOLÓGICAMENTE?

Un 50% de la gente se define como de izquierdas, un 20% se considera de centro y un 9% de derechas. Además un 20% de las y los ciudadanos no se ubican en el eje izquierda-derecha.

Un 30% de la ciudadanía de la CAPV se considera sólo vasca y otro 17% más vasca que española, por lo que un 47% se considera predominantemente vasca. Un 36% de las personas que viven en la CAPV se consideran tanto vascas como españolas, y son muchas menos quienes se sienten más españolas que vascas (5%) o únicamente españolas (7%).

¿QUÉ OPINAN SOBRE LA INDEPENDENCIA DEL PAÍS VASCO?

Un 25% de las y los ciudadanos de la CAPV están de acuerdo con la independencia del País Vasco, un 32% están en contra y un 34% estaría o no de acuerdo, según las circunstancias. Un 10% de la población no opina.

¿CÓMO VALORAN A LOS PARTIDOS POLÍTICOS Y SUS LÍDERES?

Ningún partido político logra el aprobado. La mejor puntuación es para PNV (4.4), seguido de EA, Ezker Batua y PSE-EE, todos con 3.6 puntos. Detrás vienen Aralar (3.2), Otros grupos de la izquierda abertzale (2.7) y PP (2.0). La menor puntuación corresponde a UA (1.9).

El Lehendakari Ibarretxe es el único líder político que recibe el aprobado de la población de la CAPV, con una puntuación de 5.3. Le siguen Josu Jon Imaz (4.7), José Luis Rodríguez Zapatero (4.5), Begoña Errazti (4.3) y Javier Madrazo (4.0). Reciben menos de 4 puntos Patxi Zabaleta (3.8), Gaspar Llamazares (3.6) y Patxi López (3.5). Se han quedado por debajo de los 3 puntos Arnaldo Otegi (2.8), María San Gil (2.3) y Mariano Rajoy (2.2). Enriqueta Benito obtiene la puntuación más baja (1.8).

¿QUÉ OPINIÓN LES MERECE LA ACTUACIÓN DEL LEHENDAKARI Y LA DEL GOBIERNO VASCO?

Un 35% de la ciudadanía de la CAPV tiene una opinión favorable sobre la actuación

EAEko herritarren heren bat baino gehiagok (%34k) diote EAJK, EAK eta Ezker Batuak osatutako Jaurilaritzak egindakoa ondo dagoela, %16k uste dute gaizki dagoela eta %40k ez dagoela ondo ez gaizki. Jendearen %11k ez du iritzirik eman.

NOLA IKUSTEN DUTE EUSKADIKO ETA ESTATUKO EGOERA POLITIKO, EKONOMIKO ETA SOZIALA?

EAEko herritar gehienek gaizki ikusten dute Euskadiko egoera politikoa, egoeraren balantzea (oso ona edo ona dela esaten dutenak – txarra edo oso txarra dela esaten dutenak) -18koa delarik. Estatuko egoeraren balantzea -21ekoa da.

Egoera ekonomikoari buruzko iritzia baikorragoa da, balantzea 40koa delarik Euskadira eta 10ekoa Estaturako.

Egoera soziala ere ona da EAEko biztanleen ustez, egoera sozialaren balantzea 28koa da Euskadira eta 14koa Estaturako.

ZEIN IRITZI DUTE DEMOKRAZIAREN FUNTZIONAMENDUARI BURUZ?

EAEko herritarrek ez daude pozik demokraziak Euskadin, Estatuan eta Europar Batasunean duen funtzionamendurekin. Poztasun balantzea (oso pozik edo nahikoa pozik daudenak – oso pozik ez edo batere pozik ez daudenak) -13koa da Euskadiko demokraziari dagokionean, -19koa Estatukoari dagokionean eta -6koa Europar Batasunari dagokionean. Azken kasu horretan asko dira iritzirik eman ez dutenak.

del Lehendakari Ibarretxe al frente del Gobierno Vasco, un 15% la califica como mala, y para un 42% no es buena ni mala. Hay un 8% que no opina.

En cuanto a la actuación del Gobierno Vasco formado por PNV, EA y Ezker Batua, un 34% la califica como buena, un 16% como mala y un 40% como ni buena ni mala. Un 11% no opina.

¿CÓMO VEN LA SITUACIÓN POLÍTICA, ECONÓMICA Y SOCIAL DEL PAÍS VASCO Y DEL ESTADO?

La mayoría de la población vasca ve mal la situación política del País Vasco, de manera que el balance de situación política (quienes dicen que es buena o muy buena – quienes dicen que es mala o muy mala) es de -18. El balance de la situación política del Estado es de -21.

La percepción de la situación económica es más positiva; el balance es 40 para el País Vasco y 10 para el Estado.

La situación social también es buena según las y los ciudadanos de la CAPV; el balance para el País Vasco es 28 y para el Estado 14.

¿QUÉ OPINAN SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DE LA DEMOCRACIA?

Los habitantes de la CAPV no están satisfechos con el funcionamiento de la democracia en el País Vasco, en el Estado y en la Unión Europea. El balance de satisfacción (quienes están muy o bastante satisfechos – quienes no están muy o nada satisfechos) es -13 para el País Vasco, -19 para el Estado y -6 para la Unión Europea. En este último caso son muchos quienes no opinan.

Aurreko neurketekin alderatuz / Respecto a períodos anteriores

Politikarekiko interes mailak eta alderdi politikoren batekiko hurbiltasun mailak ez dute aldaketa nabarmenik izan aurreko urteotako neurketekin alderatuz.

Azken neurketan, ezkertiaritasun balantzea pixka bat jaitsi egin da 2004ko beste neurketekin alderatuz, baina oraindik ere aurreko urteotako batezbestekoaren gainetik dago.

Norberaren kokapena euskal herritar-espainiar ardatzean ez da aldatu aurreko neurke-

El nivel de interés por la política y de proximidad a algún partido político no han variado de forma significativa con respecto a años anteriores.

En esta última medición el balance de izquierdismo ha descendido ligeramente con respecto a las otras mediciones de este año 2004, aunque sigue manteniéndose por encima de la media de años anteriores.

La ubicación personal en el eje vasco-español no ha variado con respecto a otros

tekiko eta Euskal Herriaren independentziari buruzko iritziek ere azken urteotako ildotik jarraitu dute.

Euskadiko egoera politiko, ekonomiko eta sozialari buruzko iritzia nabarmen hobetu da azken urtean, aurreko urteetatik zetorren hobekuntza azkartuz. Estatuko egoerari buruzko iritzia ere hobera egin du azken neurketa honetan, oraindik ere Euskadiko egoerari buruzkoa baino okerragoa bada ere.

Euskadiko eta Estatuko demokraziaren funtzionamenduari buruzko iritzia ezkorrak dira, baina nabarmen hobetu dira aurreko urteetakoekiko.

años. Las actitudes sobre la independencia del País Vasco también se mantienen en los niveles de otros años.

La percepción de la situación política, económica y social del País Vasco ha mejorado de forma notable en este último año, acelerándose la mejora que venía de años anteriores. La opinión sobre la situación en el Estado también ha mejorado, aunque sigue siendo más negativa que la del País Vasco.

La opinión sobre el funcionamiento de la democracia en el País Vasco y en el Estado es negativa, pero ha mejorado considerablemente con respecto a años anteriores.

Estatuarekin alderatuz / Respecto al Estado

Ez dago alde nabarmenik EAEko eta Estatuko herritarrek politikari buruz dituzten iritzien artean. EAEko herritarren artean Estatuko artean baino gutxiago dira Gobernuak egiten dituen gazetetan eragiteko modu bakarra botua dela uste dutenak.

Alderdi politikoei buruzko iritzietan gehixeago desberdintzen dira EAEko eta Estatuko herritarrak: EAEko herritarren artean Estatuko artean baino gutxiago dira alderdiak gizarteko talde desberdinen interesak defendatzeko beharrezkoak direla uste dutenak, alderdiei esker jendeak bizitza politikoan parte har dezakeela uste dutenak, eta alderdi politikorik gabe demokraziarik ezin dela egon diotenak. Aldiz EAEko herritarrek Estatukoek baino maila handiagoan uste dute alderdiek jendea banatzeko bakarrik balio dutela eta alderdiek ez dutela ezertarako balio (azken bi iritzi horiek bai EAEn bai Estatuan minoritarioak badira ere).

La ciudadanía de la CAPV y la del Estado no se diferencian mucho con respecto a las opiniones sobre la política. Entre las y los ciudadanos de la CAPV son menos que entre los del Estado quienes opinan que el voto es la única forma en la que la gente puede influir en lo que hace el Gobierno.

La ciudadanía de la CAPV y la del Estado se diferencian más en sus opiniones sobre los partidos políticos. Entre las y los ciudadanos de la CAPV son menos que entre los del Estado quienes creen que los partidos son necesarios para defender los intereses de los distintos grupos sociales, que gracias a los partidos la gente puede participar en la vida política, y que sin partidos políticos no puede haber democracia. Por el contrario, las y los habitantes de la CAPV creen en mayor medida que las y los del Estado que los partidos sólo sirven para dividir a la gente y que los partidos no sirven para nada (aunque estas dos últimas opiniones son minoritarias tanto en la CAPV como en el Estado).

AZKEN BURUAN / EN DEFINITIVA

EAEko herritar gehienek bizitzan politikak ez du presentzia nabarmenik, heren bat baino gehiago dira familiarekin, lagunekin eta lankideekin politikaz inoiz hitz egiten ez dutenak. Are gehiago dira gainera gaztetxoak zirenean beren etxean politikaz ez zela inoiz hitz egiten diotenak.

Politikari buruzko nahikoa iritzi negatiboak azaldu dituzte EAEko biztanleek eta alderdi politikoei dagokienean berriz bai iritzi positiboak baita negatiboak ere somatzen dira.

La política no tiene una presencia destacada en la vida cotidiana de la mayoría de las y los ciudadanos de la CAPV, más de un tercio de ellos no habla nunca de política con la familia, las y los amigos o las y los compañeros de trabajo. Son más aún quienes dicen que cuando eran adolescentes en su casa nunca se hablaba de política.

La población de la CAPV muestra opiniones bastante negativas sobre la política y en cuanto a los partidos políticos, muestra opiniones tanto positivas como negativas. En

Edonola ere, biztanleriaren erdiak baino gehiagok dio ez dela inolako alderdi politiko-rikiko batere hurbil sentitzen.

Izan ere, alderdi politiko bakar bati ere ez diote EAEko herritarrek 5 puntuko baloraziorik ematen 0-10 eskalan. Buruzagi politikoei dagokienean berriz Ibarretxe Lehendakariak bakarrik lortu du herritarren oniritzia.

EAEko gizartearen gehiengoak bere burua ezkertiarizat eta batez ere euskal herritarizat hartzen jarraitzen du eta Euskal Herriaren independentziari buruz, azken urteotan bezalatsu hiru talde handitan banatuta jarraitzen du: alde daudenak, kontra daudenak, eta egoeraren arabera alde edo kontra egongo lirakeenak.

Heren batek baino gehiagok ondo ikusten dute Lehendakariak eta Jaurlaritzak egingakoa, baina gehiago dira ez ondo ez gaizki ikusten dutenak.

Bai Euskadiko eta bai Estatuko egoera politikoak txarrak direla uste dute herritar gehienek eta ekonomikoak eta sozialak aldiz onak. Balorazio horiek guztiek hobera egin dute azken neurketa honetan, baina oraindik ere Euskadiko egoera Estatukoa baino hobeto ikusten dute EAEko biztanleek.

Demokraziaren funtzionamenduari dagokionean berriz, jendea ez dago pozik ez Euskadikoarekin, ez Estatukoarekin, ezta Europar Batasunekoarekin ere.

cualquier caso, casi la mitad de la ciudadanía dice no sentirse nada próxima a ningún partido.

De hecho, la ciudadanía de la CAPV no aprueba a ningún partido político. En cuanto a los líderes políticos la población sólo aprueba al Lehendakari Ibarretxe.

La mayor parte de la población de la CAPV sigue considerándose de izquierdas y predominantemente vasca y en cuanto a la independencia del País Vasco, al igual que en los últimos años, hay tres grandes grupos: quienes se muestran de acuerdo, quienes están en desacuerdo y quienes estarían o no de acuerdo dependiendo de las circunstancias.

Más de un tercio de las y los ciudadanos consideran que la actuación tanto del Lehendakari como del Gobierno Vasco son buenas, aunque son más quienes creen que no son ni buenas ni malas.

La mayoría de la población de la CAPV cree que tanto en el País Vasco como en el Estado, la situación política es mala y la económica y la social buenas. Todas estas valoraciones han mejorado en esta última medición, pero las opiniones sobre el País Vasco siguen siendo mejores que sobre el Estado.

Con respecto al funcionamiento de la democracia, la ciudadanía no está satisfecha ni con la de Euskadi, ni con la del estado ni con la de la unión Europea.

A - Jarrera politikoak / *Actitudes políticas*

- **Politikarekiko interesa / *Interés por la política***
- **Politikaren presentzia eguneroko bizitzan / *Presencia de la política en la vida cotidiana***
- **Familia, sozializazio politikorako eragile / *La familia como agente de socialización política***
- **Politikari buruzko iritzia / *Opiniones en torno a la política***
- **Alderdiak eta gizarte taldeen interesak / *Los partidos políticos y los intereses de los grupos sociales***
- **Alderdiak eta partehartzea bizitza politikoan / *Los partidos y la participación en la vida política***
- **Alderdien arteko harremanak / *Relaciones entre los partidos***
- **Alderdiak eta demokrazia / *Los partidos y la democracia***
- **Alderdiak eta jendearen banaketa / *Los partidos y la división de la gente***
- **Alderdien baliogabetasuna / *Inutilidad de los partidos***
- **Alderdiren batekiko hurbiltasuna / *Proximidad hacia algún partido***
- **Norberaren kokapena ezker-eskuin ardatzean / *Autoubicación en el eje izquierda-derecha***
- **Norberaren kokapena euskal herritar-espainiar ardatzean / *Autoubicación en el eje vasco-español***
- **Independentziari buruzko iritzia / *Opinión sobre la independencia***
- **Alderdiekiko begikotasuna / *Simpatía hacia cada partido***
- **Buruzagi politikoaren balorazioa / *Valoración de líderes políticos***
- **Lehendakariaren lanaren balorazioa / *Valoración de la labor del Lehendakari***
- **Eusko Jaurlaritzaren lanaren balorazioa / *Valoración de la labor del Gobierno Vasco***

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikarekiko interesa / Interés hacia la política

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Nolako interesa duzu politikaz? / ¿En qué medida está Ud. interesado/a en la política?													
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004KO OTSAILA FEBRERO 2004	2004KO APIRILA ABRIL 2004	2004KO URRIA OCTUBRE 2004	ESPAINIAKO ESTATUA 2004KO IRAILA ESTADO ESPAÑOL SEPTIEMBRE 2004 **
INTERES HANDIA / MUY INTERESADO/A	8	8	7	9	9	10	10	9	9	10	10	9	8
INTERES APUR BAT / ALGO INTERESADO/A	28	27	21	28	28	23	26	25	27	27	28	28	29
EZ INTERES HANDIRIK / NO MUY INTERESADO/A	26	23	20	24	24	20	24	22	19	23	18	22	29
BATERE INTERESIK EZ / NADA INTERESADO/A	38	42	50	39	38	47	39	43	44	39	43	38	34
ED-Ee / Ns-Nc	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) ...	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POLITIKAREKIKO INTERES MAILA / GRADO DE INTERÉS HACIA LA POLÍTICA *	36	35	28	37	37	33	36	34	36	37	38	37	37

*POLITIKAREKIKO INTERES MAILA: INTERES HANDIA+INTERES APUR BAT / GRADO DE INTERÉS POR LA POLÍTICA: MUY + ALGO INTERESADO/A

** CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.571. IKERKETA. 2004KO IRAILEKO LATINOBAROMETROA / CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.571. LATINOBARÓMETRO DE SEPTIEMBRE DE 2004

Politikarekiko interes handia dute EAEko herritarren %9k, interes apur bat %28k, interes handirik ez %22k eta batere interesik ez dute %38k. Beraz, politikarekiko interes maila 37koa da.

Politikarekiko interes maila aurreko urteotako mailan mantendu da.

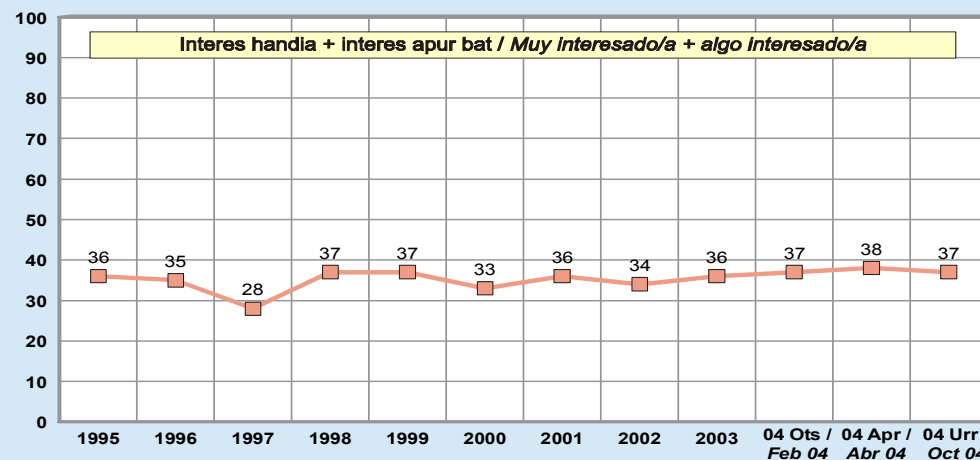
Ez dago alde handirik Espainiako Estatuko eta EAEko herritarren artean politikarekiko interesari dagokionean.

Un 9% de las y los habitantes de la CAPV están muy interesados por la política, un 28% están bastante interesados, un 22% no muy interesados y un 38% nada interesados. Por lo tanto el grado de interés por la política es de 37.

El grado de interés por la política se ha mantenido en niveles similares a los de los últimos años.

Las y los ciudadanos del Estado español y las y los de la CAPV no se diferencian en cuanto a su interés por la política.

Nolako interesa duzu politikaz? / ¿En qué medida está interesado/a en la política?



Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikarekiko interesa / Interés hacia la política

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Nolako interesa duzu politikaz? / ¿En qué medida está Ud. interesado/a en la política?

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ÁRABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
INTERES HANDIA / MUY INTERESADO/A	9	9	10	7	12	6	8	10	10	7	11	7	13	2
INTERES APUR BAT / ALGO INTERESADO/A	28	27	29	26	31	25	29	31	30	21	34	24	34	16
EZ INTERES HANDIRIK / NO MUY INTERESADO/A	22	21	22	24	23	22	28	23	21	16	24	24	15	20
BATERE INTERESIK EZ / NADA INTERESADO/A	38	41	37	39	33	43	34	34	37	52	30	43	35	56
ED-EE / Ns-Nc	2	1	2	4	1	3	2	1	2	5	1	2	2	6
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POLITIKAREKIKO INTERES MAILA / GRADO DE INTERÉS HACIA LA POLÍTICA *	37	36	39	33	43	31	37	41	40	28	45	31	47	18

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOIA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	ED-EE Ns-Nc
INTERES HANDIA / MUY INTERESADO/A	12	5	9	9	5	14	12	9	11	30	0	11	0	1	3
INTERES APUR BAT / ALGO INTERESADO/A	32	27	17	31	26	34	31	39	44	39	29	21	11	13	26
EZ INTERES HANDIRIK / NO MUY INTERESADO/A	24	21	21	25	26	19	27	29	24	14	47	22	17	17	22
BATERE INTERESIK EZ / NADA INTERESADO/A	30	46	49	32	42	31	28	19	19	14	24	44	70	66	39
ED-EE / Ns-Nc	2	1	4	2	1	2	1	3	2	2	0	1	2	2	10
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POLITIKAREKIKO INTERES MAILA / GRADO DE INTERÉS HACIA LA POLÍTICA *	44	32	26	40	31	48	43	48	55	69	29	32	11	14	29

*POLITIKAREKIKO INTERES MAILA: INTERES HANDIA+INTERES APUR BAT / GRADO DE INTERÉS POR LA POLÍTICA: MUY + ALGO INTERESADO/A

Bizkaitarrek gainerakoek baino interes apur bat gehiago azaldu dute politikarekiko, baita gizonezkoek, 30 eta 64 urte artekoek, ezkerrekoek eta eskuinekoek, beren burua batez ere euskal herritartzat dutenek eta bereziki Aralarren eta Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileek ere.

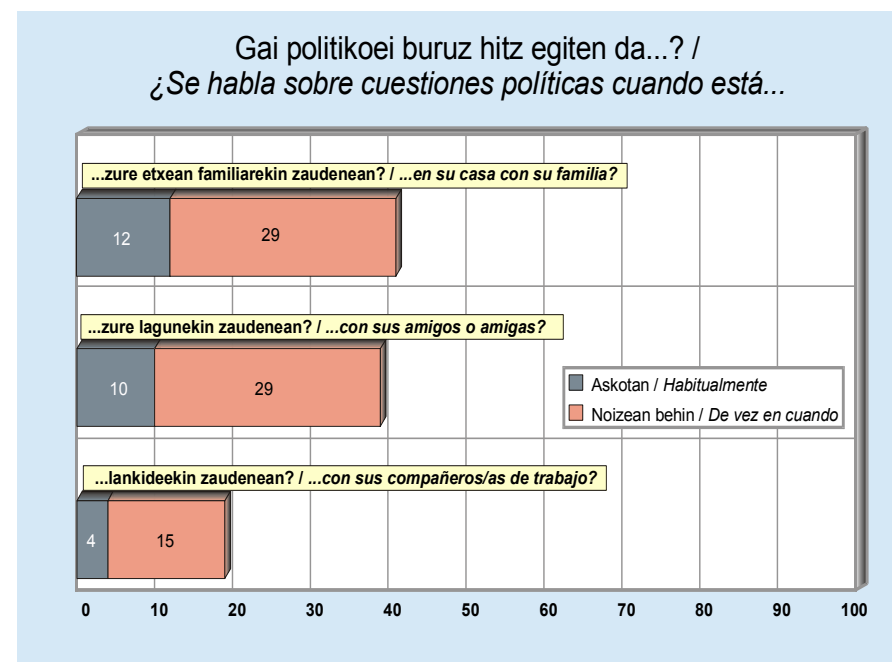
Las y los vizcaínos se muestran algo más interesados en la política que el resto; también los hombres, quienes tienen entre 30 y 64 años, quienes se definen de izquierda o de derecha, quienes se consideran predominantemente vascos y especialmente, las y los simpatizantes de Aralar y de Otros grupos de la izquierda abertzale.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikaren presentzia eguneroko bizitzan / Presencia de la política en la vida cotidiana

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Gai politikoei buruz hitz egiten da...	
¿Se habla sobre cuestiones políticas cuando está...	
	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
...ZURE ETXEAN FAMILIARIEKIN ZAUDENEAN? / ...EN SU CASA CON SU FAMILIA?	
ASKOTAN / HABITUALMENTE	12
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	29
GUTXITAN / RARA VEZ	25
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA	33
ED-Ee / NS-NC	1
...ZURE LAGUNEKIN ZAUDENEAN? / ...CON SUS AMIGOS O AMIGAS?	
ASKOTAN / HABITUALMENTE	10
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	29
GUTXITAN / RARA VEZ	23
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA	37
ED-Ee / NS-NC	1
...LANKIDEEKIN ZAUDENEAN? / ...CON SUS COMPAÑEROS/AS DE TRABAJO?	
ASKOTAN / HABITUALMENTE	4
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	15
GUTXITAN / RARA VEZ	17
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA	37
ED-Ee / NS-NC	26
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100



☑ EAEko biztanleen %12k askotan hitz egiten dute politikaz familiarekin, %10ek lagunekin eta %4k bakarrik lankideekin. Horiei politikaz noizean behin hitz egiten dutenak gehituz gero, esan dezakegu %41ek politikari buruzko elkarrizketak dituztela familian, %39k lagunartean eta %19k lankideekin.

☑ EAEko biztanleen %33k ez dute inoiz edo ia inoiz politikaz hitz egiten familiarekin, %37k lagunekin eta beste horrenbestek lankideekin. Esan daiteke beraz politikaren presentzia familia giroan lagunartean baino pixka bat handiagoa dela eta lan giroan gainerako bietan baino dexente txikiagoa.

☑ Un 12% de la ciudadanía habla habitualmente de política con su familia, un 10% con sus amistades, y tan sólo un 4% con sus compañeros y compañeras de trabajo. Si a éstos añadimos quienes dicen hablar de política de vez en cuando, vemos que un 41% tiene conversaciones sobre política en el seno familiar, un 39% con las y los amigos y un 19% en su trabajo.

☑ Un 33% de las y los habitantes de la CAPV no habla nunca o casi nunca de política cuando está con su familia, un 37% con las y los amigos y otros tantos con las y los compañeros de trabajo. Por tanto, podemos decir que la política tiene una presencia algo mayor en el entorno familiar que en el de las amistades, y bastante menor en el entorno laboral.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikaren presentzia eguneroko bizitzan / Presencia de la política en la vida cotidiana

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Gai politikoei buruz hitz egiten da zure etxean familiariekin zaudenean?/

¿Se habla sobre cuestiones políticas cuando está en su casa con su familia?

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
ASKOTAN / HABITUALMENTE	12	11	12	12	12	11	11	13	12	9	16	10	11	3	49	18	5	2
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO	29	29	30	27	31	27	34	34	29	16	34	26	29	18	36	44	32	15
GUTXITAN / RARA VEZ	25	22	26	25	26	24	27	22	26	25	24	24	29	28	7	22	35	26
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA.....	33	37	31	35	30	36	27	29	31	49	26	40	30	47	7	15	27	56
Ed-Ee / Ns-Nc.....	1	1	1	2	1	2	1	1	1	1	1	0	1	3	1	1	1	1
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
ASKOTAN / HABITUALMENTE	16	7	8	12	9	14	14	13	19	35	0	12	0	3	7
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO	32	29	18	32	29	28	38	31	35	39	58	36	12	18	32
GUTXITAN / RARA VEZ	25	26	24	27	23	28	24	31	27	16	0	26	20	26	24
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA.....	26	38	50	28	39	30	23	23	18	9	42	26	68	53	29
Ed-Ee / Ns-Nc.....	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1	0	0	0	0	9
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Familiariekin daudenean politikari buruz gehien hitz egiten dutenak gizonetzkoak, 46 urteik beherakoak, ezkerrekoak, politikarekiko interes handia edo apur bat dutenak, batez ere euskal herritar sentitzen direnak eta Ezker Batuaren, Aralarren eta Ezker abertzaleko beste talde batzuen jarraitzaileak dira.

Familiariekin politikaz inoiz edo ia inoiz hitz egiten ez dutenak beste taldeetan baino gehiago dira 65 urte edo gehiago dituztenen artean, politikarekiko batere interesik ez dutenen artean, ezker-eskuin ardatzean beren burua kokatzen ez dutenen artean, batez ere espainiar sentitzen direnen artean eta inolako alderdi politikorekiko begikotasunik ez dutenen artean.

Quienes más hablan de política cuando están con la familia son los hombres, quienes tienen menos de 46 años, las y los de izquierda, quienes están algo o muy interesados por la política, quienes se sienten predominantemente vascos y las y los simpatizantes de Ezker Batua, Aralar y Otros grupos de la izquierda abertzale.

Quienes no hablan nunca o casi nunca de política con la familia son más numerosos entre quienes tienen 65 y más años, quienes no están nada interesados por la política, quienes no se posicionan en el eje izquierda-derecha, quienes se sienten predominantemente españoles y quienes no simpatizan con ningún partido político.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikaren presentzia eguneroko bizitzan / Presencia de la política en la vida cotidiana

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Gai politikoei buruz hitz egiten da zure lagunekin zaudenean?/
¿Se habla sobre cuestiones políticas cuando está con sus amigos o amigas?

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIINA DERECHA	Ed-EE Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
ASKOTAN / HABITUALMENTE	10	9	10	10	13	7	10	10	10	7	14	6	11	3	40	14	5	2
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO	29	29	30	26	32	25	30	35	26	20	35	26	19	20	36	43	31	16
GUTXITAN / RARA VEZ	23	22	24	22	24	22	27	23	24	19	22	24	29	23	12	23	33	21
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA	37	39	35	40	30	44	31	30	39	53	28	43	40	53	12	20	30	59
Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	1	2	1	2	1	1	1	2	1	1	1	2	0	0	0	1
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-EE Ns-Nc
ASKOTAN / HABITUALMENTE	14	6	8	9	8	9	12	11	13	36	0	9	0	3	3
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO	34	26	15	35	28	20	39	32	38	37	43	36	12	15	32
GUTXITAN / RARA VEZ	22	25	22	23	20	28	27	25	31	10	10	34	8	28	24
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA	29	43	54	33	43	42	21	31	16	17	47	22	80	53	32
Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	2	0	2	1	1	1	2	0	0	0	0	0	9
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Lagunekin zaudenean politikari buruz gehien hitz egiten dutenak gizonezkoak, 30 eta 45 urte artekoak, politikarekiko interes handia edo apur bat dutenak, ezkerrekoak, batez ere euskal herritar sentitzen direnak eta Ezker Batuaren, Aralarren eta Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileak dira.

Lagunarteko giroan politikari buruz inoiz edo ia inoiz ez dela hitz egiten esan dutenak beste kolektiboetan baino ugariagoak dira hauetan: emakumezkoak, 65 urte edo gehiago dituztenak, politikarekiko interesik ez dutenak, ezker-eskuin ardatzean beren burua kokatzen ez dutenak, batez ere espainiar sentitzen direnak eta inolako alderdi politikarekiko begikotasunik ez dutenak.

Quienes más hablan de política cuando están con sus amigos o amigas son los hombres, quienes tienen entre 30 y 45 años, quienes están algo o muy interesados por la política, las y los de izquierdas, quienes se consideran predominantemente vascos y las y los simpatizantes de Ezker Batua, Aralar y Otros grupos de la izquierda abertzale.

Por el contrario, quienes más dicen que cuando están con sus amigos y amigas nunca o casi nunca se habla de política son las mujeres, quienes tienen 65 y más años, quienes no tienen interés por la política, quienes no se posicionan en el eje izquierda-derecha, quienes se sienten predominantemente españoles y quienes no simpatizan con ningún partido.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikaren presentzia eguneroko bizitzan / Presencia de la política en la vida cotidiana

(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

Gai politikoei buruz hitz egiten da lankideekin zaudenean?/

¿Se habla sobre cuestiones políticas cuando está con sus compañeros/as de trabajo?

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIINA DERECHA	Ed-EE Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
ASKOTAN / HABITUALMENTE	4	5	4	5	6	2	4	6	4	2	6	2	5	1	19	5	2	1
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO	15	13	15	17	19	12	17	22	14	5	20	12	10	8	21	24	18	7
GUTXITAN / RARA VEZ	17	14	18	18	20	15	21	22	15	9	18	19	16	14	13	20	20	15
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA	37	43	33	42	34	40	37	36	39	34	33	41	39	41	20	27	34	49
Ed-Ee / Ns-Nc	26	26	31	18	21	32	20	14	28	49	22	26	31	34	27	24	26	28
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIARR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-EE Ns-Nc
ASKOTAN / HABITUALMENTE	6	2	3	4	3	3	7	8	7	12	7	12	0	2	1
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO	19	13	8	17	14	10	22	17	27	28	10	11	4	9	14
GUTXITAN / RARA VEZ	19	18	11	18	16	16	26	15	23	12	12	39	13	16	13
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA	30	42	48	28	40	42	27	31	30	32	42	34	48	51	33
Ed-Ee / Ns-Nc	26	25	29	33	27	28	17	29	13	16	29	3	35	22	39
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Familiarekin eta lagunekin zaudenean gertatzen den bezala, lankideekin zaudenean ere politikari buruz gehien hitz egiten dutenak gizonezkoak, 30 eta 45 urte artekoak, ezkerrekoak, politikarekiko interes handia edo apur bat dutenak, batez ere euskal herritar sentitzen direnak eta Ezker Batuaren, Aralarren eta Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileak dira.

Lankideekiko harremanetan politikak inoiz edo ia inoiz lekuri ez duela diotenak gehiago dira gipuzkoar eta arabarren artean, politikarekiko batere interesik ez dutenen artean, zentrokoen eta ezker-eskuin ardatzean beren burua kokatzen ez dutenen artean, batez ere espainiar sentitzen direnen artean, PSE-EEren eta PPren jarraitzaileen eta inolako alderdirekiko begikotasunik ez dutenen artean.

Al igual que cuando están con la familia o con los amigos y amigas, quienes más dicen que se habla de política cuando se encuentran con las y los compañeros de trabajo son los hombres, quienes tienen entre 30 y 45 años, las y los de izquierda, quienes están algo o muy interesados por la política, quienes se consideran predominantemente vascos y las y los simpatizantes de Ezker Batua, Aralar y Otros grupos de la izquierda abertzale.

Por el contrario quienes dicen que la política nunca o casi nunca forma parte de las conversaciones con sus compañeros y compañeras de trabajo son más numerosos entre las y los guipuzcoanos y alaveses, quienes no están nada interesados en la política, las y los de centro y quienes no se posicionan en el eje izquierda-derecha, quienes se sienten predominantemente españoles, las y los simpatizantes de PSE-EE y PP y quienes no simpatizan con ningún partido.

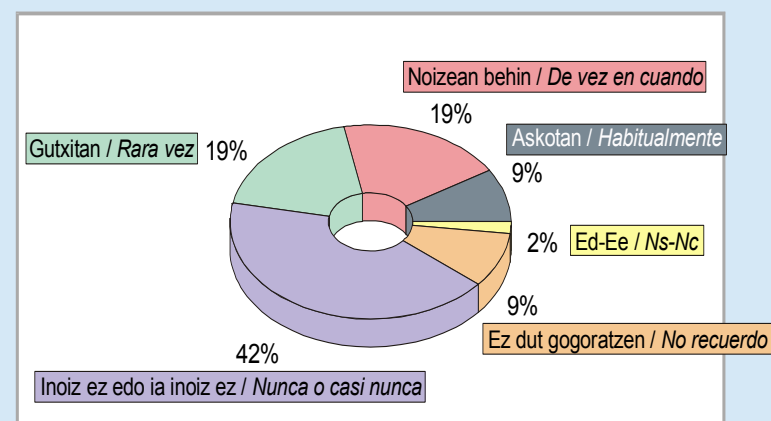
Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Familia, sozializazio politikorako eragile / La familia como agente de socialización política

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Gogoratzen duzu haurra edo gaztetxoa zinenean zure etxean zenbatetan hitz egiten zen politikari buruz?	
¿Recuerda cuando era niño/a o adolescente, con qué frecuencia solía hablarse de política en su casa?	
	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
ASKOTAN / HABITUALMENTE	9
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO.....	19
GUTXITAN / RARA VEZ	19
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA	42
EZ DUT GOGORATZEN / NO RECUERDA	9
ED-Ee / Ns-Nc	2
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100

Zure etxean zenbatetan hitz egiten zen politikari buruz? /
¿Con qué frecuencia se hablaba de política en su casa?



EAEko biztanleen %42k diote haur edo gaztetxoak zirenean euren familian ez zela inoiz edo ia inoiz politikari buruz hitz egiten. %19k diote gutxitan hitz egiten zela, beste horrenbestek noizean behin hitz egiten zela eta %9k askotan hitz egiten zela. Beste %9k ez dute gogoratzen.

Un 42% de los habitantes de la CAPV dicen que cuando eran niños o adolescentes, en su familia nunca o casi nunca se hablaba de política. Un 19% dice que se hablaba raramente y otros tantos que se hacía de vez en cuando. Un 9% recuerda que se hablaba habitualmente de política y un 9% no recuerda.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Familia, sozializazio politikorako eragile / La familia como agente de socialización política

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Gogoratzen duzu haurra edo gaztetxoa zინenean zure etxean zenbatetan hitz egiten zen politikari buruz? /

¿Recuerda cuando era niño/a o adolescente, con qué frecuencia solía hablarse de política en su casa?

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	Ezkerra IZQUIERDA	Zentroa CENTRO	Eskuina DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	Handia MUY	Apur bat ALGO	Ez handirik No muy	Batere EZ / NADA
ASKOTAN / HABITUALMENTE	9	7	8	11	9	8	11	9	7	13	6	6	4	27	12	5	5	
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO	19	16	19	20	19	28	22	15	10	24	14	23	10	27	30	21	9	
GUTXITAN / RARA VEZ	19	17	19	19	21	22	18	18	17	18	20	23	18	16	21	24	15	
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA	42	55	41	39	41	34	38	49	50	37	51	41	49	27	31	42	55	
Ez dut gogoratzen / NO RECUERDA	9	3	10	10	7	6	8	9	15	8	8	6	14	3	5	7	14	
Ed-Ee / Ns-Nc	2	2	2	2	2	3	2	1	2	2	1	2	3	0	1	1	3	
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA												
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc	
ASKOTAN / HABITUALMENTE	13	5	2	9	7	4	11	12	12	30	0	12	0	5	4	
NOIZEAN BEHIN / DE VEZ EN CUANDO	23	17	10	22	17	22	24	22	27	33	33	14	9	8	16	
GUTXITAN / RARA VEZ	20	19	17	21	16	19	20	17	23	13	28	18	11	19	23	
INOIZ EZ EDO IA INOIZ EZ / NUNCA O CASI NUNCA	36	48	52	41	48	50	35	34	32	19	39	41	58	50	39	
Ez dut gogoratzen / NO RECUERDA	7	9	14	7	8	6	7	15	2	4	0	16	21	16	8	
Ed-Ee / Ns-Nc	1	2	4	0	3	0	2	1	3	1	0	0	0	3	9	
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	

Gipuzkoarren artean, bizkaitarren eta arabarren artean baino gehiago dira haur edo gazte-
txoak zirenean euren familietan politikaz askotan edo noizean behin hitz egiten zela diotenak.

Adinean aurrera egin ahala gero eta gehiago dira haurrak zirenean euren familian politikari
buruz inoiz hitz egiten ez zela diotenak. Politikarekiko interesak ere harremana du familian politi-
kari buruz hitz egiteko ohiturekin, zenbat eta interes handiagoa izan politikaz, orduan eta gehiago
dira haurrak zirenean euren familian politikaz hitz egiten zela diotenak.

Ezkertiarrean artean, batez ere euskal herritar sentitzen direnen artean, eta Ezker abertzale-
leko taldeen jarraitzaileen artean ere, gainerakoen artean baino gehiago dira txikitzen familian
politikaren presentzia handiagoa nabaritu zutenak.

Entre las y los guipuzcoanos son más que entre las y los vizcaínos y las y los alaveses quie-
nes dicen que en su infancia, en su familia se hablaba de política habitualmente o de vez en
cuando.

A medida que avanzan en edad, son cada vez más quienes dicen que en su familia nunca o
casi nunca se hablaba de política. Así mismo, a mayor interés por la política, son más quienes
dicen que en su niñez en su casa se hablaba de política.

Entre quienes se consideran de izquierdas, quienes se sienten predominantemente vascos y
vascas y las y los simpatizantes de Otros grupos de la izquierda abertzale también son más que
en los demás colectivos quienes percibieron una mayor presencia de la política en su casa.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikari buruzko iritzia / Opiniones en torno a la política

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Esadazu ondoko esaldiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden: / Indíqueme si está más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones:		
	EAE 2004KO URRIA CAPV OCTUBRE 2004	ESPAINIAKO ESTATUA 2003KO IRAILA ESTADO ESPAÑOL SEPTIEMBRE 2003 *
POLITIKOAK EZ DIRA ASKO KEZKATZEN NI BEZALAKO JENDEAK PENTSATZEN DUENAZ / <i>LOS POLÍTICOS NO SE PREOCUPAN MUCHO DE LO QUE PIENSA LA GENTE COMO YO</i>		
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	72	71
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	20	21
ED-Ee / Ns-Nc.....	9	7
BOTEREAN BATZUK ALA BESTEAK EGON, DENEK BEREN INTERESAK BILATZEN DITUZTE / <i>ESTÉ QUIEN ESTÉ EN EL PODER, SIEMPRE BUSCA SUS INTERESES PERSONALES</i>		
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	72	69
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	19	24
ED-Ee / Ns-Nc.....	9	7
NI BEZALAKO JENDEAK GOBERNUAK EGITEN DITUEN GAUZETAN ERAGINA IZATEKO MODU BAKARRA BOTOA DA / <i>EL VOTO ES LA ÚNICA FORMA EN QUE LA GENTE COMO YO PUEDE INFLUIR EN LO QUE HACE EL GOBIERNO</i>		
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	64	74
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	27	19
ED-Ee / Ns-Nc.....	9	7
ORO HAR, POLITIKAK HAIN KONPLIKATUA DIRUDI, NI BEZALAKO JENDEAK EZIN BAITU ULERTU GERTATZEN ARI DENA / <i>GENERALMENTE, LA POLÍTICA PARECE TAN COMPLICADA QUE LA GENTE COMO YO NO PUEDE ENTENDER LO QUE PASA</i>		
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	56	56
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	37	40
ED-Ee / Ns-Nc.....	6	5
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.535. IKERKETA. 2003KO IRAILEKO BAROMETROA / CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.535. BARÓMETRO DE SEPTIEMBRE DE 2003

Politikari buruzko iritzi negatiboenak dira EAEko biztanleen adostasun handiena dutenak. %72k uste dute politikariak ez direla asko kezkatzen beraiek bezalako jendeak pentsatzen duenaz, eta beste horrenbesteren iritzi boterean batzuk ala besteak egon, denek beren interesak bilatzen dituzte. Jendearen %64k uste du bera bezalako jendeak Gobernuak egiten dituen gauzetan eragina izateko modu bakarra botoa dela eta %56ren ustez politikak hain konplikatuak dirudi, bera bezalako jendeak ezin baitu ulertu gertatzen ari dena.

EAEko biztanleen artean Espainiako estatuko artean baino gutxiago dira gobernuaren egitekoan eragiteko modu bakarra botoa dela uste dutenak.

Las opiniones más negativas sobre la política son las que obtienen un mayor grado de acuerdo de las y los habitantes de la CAPV. Un 72% cree que los políticos no se preocupan mucho de lo que piensa la gente como ellos y otros tantos que esté quien esté en el poder, siempre busca sus intereses personales. Un 64% de la gente cree que el voto es la única forma en que la gente como ellos puede influir en lo que hace el Gobierno y según un 56%, la política parece tan complicada que la gente como ellos no puede entender lo que pasa.

Entre las y los habitantes de la CAPV son menos que entre los del Estado quienes creen que la única forma de influir en lo que hace el gobierno es el voto.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikari buruzko iritzia / Opiniones en torno a la política

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Esadazu ondoko esaldiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden: /

Indíqueme si está más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones:

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUI ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
POLITIKOAK EZ DIRA ASKO KEZKATZEN NI BEZALAKO JENDEAK PENTSATZEN DUENAZ / LOS POLÍTICOS NO SE PREOCUPAN MUCHO DE LO QUE PIENSA LA GENTE COMO YO																		
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO....	72	80	68	74	71	72	74	73	69	71	73	71	59	74	60	70	72	77
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESAC.	20	15	23	16	22	18	17	18	24	19	20	22	31	10	34	22	19	15
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	4	9	10	7	10	9	9	7	11	6	7	9	16	5	8	8	8
BOTEREAN BATZUK ALA BESTEAK EGON, DENEK BEREN INTERESAK BILATZEN DITUZTE / ESTÉ QUIEN ESTÉ EN EL PODER, SIEMPRE BUSCA SUS INTERESES PERSONALES																		
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO....	72	76	70	75	72	73	73	71	73	73	73	73	65	75	53	69	74	80
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESAC.	19	18	20	16	20	17	18	20	21	16	19	21	28	12	41	22	18	12
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	6	10	8	7	10	9	9	6	11	8	6	8	14	6	9	8	8
NI BEZALAKO JENDEAK GOBERNUAK EGITEN DITUEN GAUZETAN ERAGINA IZATEKO MODU BAKARRA BOTOA DA / EL VOTO ES LA ÚNICA FORMA EN QUE LA GENTE COMO YO PUEDE INFLUIR EN LO QUE HACE EL GOBIERNO																		
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO....	64	67	65	61	64	64	57	58	69	74	63	70	77	57	58	67	67	63
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESAC.	27	25	26	28	29	24	35	34	22	13	31	24	15	22	37	26	26	26
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	7	9	10	7	12	8	9	9	13	6	6	8	21	5	7	7	11
ORO HAR, POLITIKAK HAIN KONPLIKATUA DIRUDI, NI BEZALAKO JENDEAK EZIN BAITU ULERTU GERTATZEN ARI DENA / GENERALMENTE, LA POLÍTICA PARECE TAN COMPLICADA QUE LA GENTE COMO YO NO PUEDE ENTENDER LO QUE PASA																		
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO....	56	58	52	63	51	62	51	49	58	71	50	62	56	67	31	48	59	68
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESAC.	37	39	41	31	44	31	42	45	36	22	45	34	39	21	65	47	36	26
Ed-Ee / Ns-Nc.....	6	3	7	6	5	7	7	7	5	7	5	5	5	11	4	5	5	7
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Arabarren artean bizkaitar eta gipuzkoarren artean baino gehiago dira uste dutenak politikariak ez direla kezkatzen jendeak pentsatzen duenaz eta jendeak Gobernuak egiten dituen gauzetan eragiteko modu bakarra botoa dela. Gipuzkoarren artean berriz gehiago dira beste taldeetan baino politikaren konplexutasunak gertatzen dena ulertzeko zailtasunak dakartzala diotenak. Iritzi hori zabalduago dago baita ere emakumeen artean, 65 urte edo gehiago dituztenen artean, zentrokoeen artean eta politikarekiko batere interesik ez dutenen artean.

Oro har, politikarekiko zenbat eta interes txikiagoa azaldu, gehiago dira politikari buruzko iritzi negatiboak dituzten herritarrak. 65 urte edo gehiagokoen artean, zentrokoeen eta batez ere eskuindarren artean aipagarria da gobernuaren ekintzetan eragina izateko bide bakarra botoa dela uste dutenen portzentaje altua. Beren burua ezkerreko edo zentrotzat dutenek azaldu dute adostasunik handiena politikari jendeak pentsatzen duenaz ez direla kezkatzen eta beti beren interes pertsonalak bilatzen dituztelako ideiekin.

Entre las y los alaveses son más que entre las y los vizcaínos y las y los guipuzcoanos quienes creen que los políticos no se preocupan de lo que piensa la gente y que el voto es la única forma en la que la gente puede influir en lo que hace el Gobierno. Por el contrario, entre las y los guipuzcoanos son más que entre el resto quienes dicen que la política parece tan complicada que la gente no puede entender lo que pasa. Esta opinión también está más extendida entre las mujeres, entre quienes tienen 65 y más años, entre quienes se definen de centro y entre quienes no están nada interesados por la política.

En general, cuanto menor es el interés por la política, son más quienes tienen opiniones negativas sobre la política. Entre las personas de 65 y más años, quienes se sienten de centro y sobre todo entre las de derechas, destaca el alto porcentaje de quienes creen que el voto es la única forma de influir en lo que hace el gobierno. Quienes se sienten de izquierda o centro son quienes más comparten las ideas de que los políticos no se preocupan de lo que piensa la gente y que siempre buscan sus intereses personales.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Politikari buruzko iritzia / Opiniones en torno a la política

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Esaidazu ondoko esaldiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden:

Indíqueme si está más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones:

	2004KO URRIA OCTUBRE 2004	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
POLITIKOAK EZ DIRA ASKO KEZKATZEN NI BEZALAKO JENDEAK PENTSATZEN DUENAZ / LOS POLÍTICOS NO SE PREOCUPAN MUCHO DE LO QUE PIENSA LA GENTE COMO YO																
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	72	70	74	77	64	77	66	63	71	74	78	79	58	82	82	62
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	20	21	19	17	28	18	26	26	21	21	14	14	30	14	9	11
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	9	7	7	8	5	8	10	8	5	7	7	12	4	9	27
BOTEREAN BATZUK ALA BESTEAK EGON, DENEK BEREN INTERESAK BILATZEN DITUZTE / ESTÉ QUIEN ESTÉ EN EL PODER, SIEMPRE BUSCA SUS INTERESES PERSONALES																
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	72	71	74	73	68	74	69	68	76	77	77	78	71	79	80	63
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	19	19	18	20	24	21	26	22	16	16	14	22	23	7	10	13
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	9	8	7	8	5	5	10	8	7	9	0	6	14	10	24
NI BEZALAKO JENDEAK GOBERNUAK EGITEN DITUEN GAUZETAN ERAGINA IZATEKO MODU BAKARRA BOTOA DA / EL VOTO ES LA ÚNICA FORMA EN QUE LA GENTE COMO YO PUEDE INFLUIR EN LO QUE HACE EL GOBIERNO																
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	64	61	71	65	72	69	79	66	72	54	39	58	49	66	54	53
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	27	30	21	26	21	24	15	28	20	38	53	42	41	24	34	17
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	9	8	9	7	7	6	6	8	9	8	0	10	10	12	30
ORO HAR, POLITIKAK HAIN KONPLIKATUA DIRUDI, NI BEZALAKO JENDEAK EZIN BAITU ULERTU GERTATZEN ARI DENA / GENERALMENTE, LA POLÍTICA PARECE TAN COMPLICADA QUE LA GENTE COMO YO NO PUEDE ENTENDER LO QUE PASA																
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	56	53	60	64	57	61	56	40	63	45	40	75	44	85	65	48
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	37	41	35	30	37	35	39	54	32	49	55	25	51	12	29	28
Ed-Ee / Ns-Nc.....	6	6	5	7	6	4	5	6	5	6	5	0	6	2	7	23
(EHUNENKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Zenbat eta espainiarrago sentitu orduan eta gehiago dira uste dutenak politika konplikatu dela eta jendeak ezin duela ulertu eta politikoak ez direla jendeak pentsatzen duenaz kezkatzen.

PP, EAJ eta EAren jarraitzaileen artean gainerako taldeetan baino gehiago dira gobernuaren egitekoetan eragiteko modu bakarra botoa dela uste dutenak. Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileen artean, gehiengo iritzi horren kontra dago. Ezker Batua, Aralar eta Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileen artean aipatzekoa da gehiago direla "politikak hain konplikatu dirudi, ni bezalako jendeak ezin baitu ulertu gertatzen dena" esaldiaren kontra agertzen direnak, ados daudenak baino. Inolako alderdirekiko begikotasunik ez dutenek azaldu dute adostasunik handiena politikoak jendeak pentsatzen duenaz ez direla kezkatzen eta beti beren interes pertsonalak bilatzen dituztelako ideiekin.

Cuanto mayor es el sentimiento de ser español, son más quienes creen que la política es tan complicada que la gente no puede entender lo que pasa y que los políticos no se preocupan de lo que piensa la gente.

Entre las y los simpatizantes de PP, PNV y EA son más que en los demás colectivos quienes creen que la única forma de influir en lo que hace el gobierno es el voto. Las y los simpatizantes de Otros grupos de la izquierda abertzale se muestran mayoritariamente contrarios a esta opinión. Entre las y los simpatizantes de Ezker Batua, Aralar y Otros grupos de la izquierda abertzale es destacable que son más quienes se muestran en desacuerdo con la opinión "la política parece tan complicada que la gente como yo no puede entender lo que pasa" que quienes se muestran de acuerdo. Quienes no sienten simpatía por ningún partido son quienes más comparten las opiniones de que los políticos no se preocupan de lo que piensa la gente y que siempre buscan sus intereses personales.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdiak eta gizarte taldeen interesak / Los partidos políticos y los intereses de los grupos sociales

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Esango didazu ondoko iritziarekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden? ALDERDI POLITIKOAK BEHARREZKOAK DIRA GIZARTEKO TALDE ETA KLASE DESBERDINEN INTERESAK DEFENDATZEKO

¿Me puede decir si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con la siguiente opinión? LOS PARTIDOS SON NECESARIOS PARA DEFENDER LOS INTERESES DE LOS DISTINTOS GRUPOS Y CLASES SOCIALES

	EAE 2004ko URRIA CAPV OCTUBRE 2004	ESPAINIAKO ESTATUA 2004ko IRAILA ESTADO ESPAÑOL SEPTIEMBRE 2004 *
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	70	76.2
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	18	13.4
Ed-Ee / Ns-Nc	12	10.5
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.572. IKERKETA: "CIUDADANOS ANTE LA POLÍTICA II", 2004ko IRAILA / CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.572: "CIUDADANOS ANTE LA POLÍTICA II", SEPTIEMBRE 2004

EAEko herritarren %70en ustez alderdi politikoak beharrezkoak dira gizarteko talde eta klase desberdinen interesak defendatzeko, %18 ez daude ados iritzi horrekin eta %12k ez dute erantzun.

EAEko biztanleen artean Estatuko artean baino gutxiago dira iritzi horrekin ados azaldu direnak.

Un 70% de las y los ciudadanos de la CAPV cree que los partidos políticos son necesarios para defender los intereses de los distintos grupos sociales, un 18% no está de acuerdo con esta opinión, y un 12% no contesta.

Entre la población de la CAPV son menos que entre la del Estado quienes se muestran de acuerdo con esta opinión.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdiak eta gizarte taldeen interesak / Los partidos políticos y los intereses de los grupos sociales

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Esango didazu ondoko iritziarekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden? ALDERDI POLITIKOAK BEHARREZKOAK DIRA GIZARTEKO TALDE ETA KLASE DESBERDINEN INTERESAK DEFENDATZEKO

¿Me puede decir si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con la siguiente opinión? LOS PARTIDOS SON NECESARIOS PARA DEFENDER LOS INTERESES DE LOS DISTINTOS GRUPOS Y CLASES SOCIALES

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	70	72	70	71	71	70	67	70	74	70	72	74	80	58	73	74	70	68
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	18	20	18	17	19	16	21	19	15	14	19	16	10	20	17	16	19	19
Ed-Ee / Ns-Nc.....	12	8	12	13	10	14	12	11	11	15	9	11	9	22	11	9	11	13
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	71	72	68	78	76	80	74	78	65	61	75	68	52	59	50
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	18	18	17	13	15	10	18	13	27	29	25	25	26	12	
Ed-Ee / Ns-Nc.....	10	10	15	9	8	9	8	9	8	11	0	7	23	16	38
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Kolektibo guztietan gehiago zabala osatzen dute alderdiak gizarteko talde desberdinen interesak defendatzeko beharrezkoak direla uste dutenek.

Iritzi hori are zabalduago dago beren burua eskuinekotzat dutenen artean eta PPren jarraitzaileen artean. Aldiz, ez dago hain zabaldua 18 eta 29 urte bitartekoen artean, ezker-eskuin ardatzean beren burua kokatzen ez dutenen artean, politikarekiko interesik ez dutenen artean, batez ere espainiar sentitzen direnen artean eta Aralarren eta Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileen artean, ezta inolako alderdirekiko begikotasunik ez dutenen artean ere.

En todos los colectivos la gran mayoría cree que los partidos son necesarios para defender los intereses de los distintos grupos sociales.

Esta opinión está más extendida entre quienes se consideran de derecha y entre las y los simpatizantes de PP. Por el contrario está algo menos generalizada entre quienes tienen entre 18 y 29 años, quienes no se definen en el eje izquierda-derecha, quienes no están interesados por la política, quienes se sienten predominantemente españoles y las y los simpatizantes de Aralar y de Otros grupos de la izquierda abertzale, así como entre quienes no simpatizan con ningún partido.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdiak eta partehartzea bizitza politikoan / Los partidos y la participación en la vida política

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Esango didazu ondoko iritziarekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden? ALDERDI POLITIKOEI ESKER JENDEAK BIZITZA POLITIKOAN PARTE HAR DEZAKE.

¿Me puede decir si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con la siguiente opinión? GRACIAS A LOS PARTIDOS POLÍTICOS, LA GENTE PUEDE PARTICIPAR EN LA VIDA POLÍTICA.

	EAE 2004KO URRIA CAPV OCTUBRE 2004	ESPAINIAKO ESTATUA 2004KO IRAILA ESTADO ESPAÑOL SEPTIEMBRE 2004 *
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	61	66.8
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	26	24.7
ED-EE / NS-NC	13	8.5
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.572. IKERKETA: "CIUDADANOS ANTE LA POLÍTICA II", 2004KO IRAILA / CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.572: "CIUDADANOS ANTE LA POLÍTICA II", SEPTIEMBRE 2004

EAEko herritarren %61en iritziz alderdi politikoei esker jendeak politikan parte har dezake. %26 ez daude ados iritzi horrekin eta %13k ez dute erantzun.

EAEko biztanleen artean Estatuko artean baino gutxiago dira alderdiei esker jendeak bizitza politikoan parte har dezakeela uste dutenak.

En opinión de un 61% de las y los ciudadanos de la CAPV gracias a los partidos políticos la gente puede participar en la vida política, un 26% no está de acuerdo con esta opinión y un 13% no contesta.

Entre los habitantes de la CAPV son menos que entre los del Estado quienes creen que gracias a los partidos la gente puede participar en la vida política.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdiak eta partehartzea bizitza politikoan / Los partidos y la participación en la vida política

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Esango didazu ondoko iritziarekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden? **ALDERDI POLITIKOEI ESKER JENDEAK BIZITZA POLITIKOAN PARTE HAR DEZAKE.**

¿Me puede decir si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con la siguiente opinión? **GRACIAS A LOS PARTIDOS POLÍTICOS, LA GENTE PUEDE PARTICIPAR EN LA VIDA POLÍTICA.**

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	61	58	62	61	61	61	56	56	67	66	61	64	72	53	61	64	64	58
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	26	32	26	24	29	24	32	31	23	18	30	24	17	22	30	25	26	27
Ed-Ee / Ns-Nc.....	13	10	12	14	11	15	11	14	10	16	9	11	11	25	9	11	9	15
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOIA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	61	62	67	67	69	72	62	66	48	46	40	61	64	50	48
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	28	27	16	23	22	17	29	21	40	44	50	29	21	34	14
Ed-Ee / Ns-Nc.....	11	11	18	10	9	11	9	12	12	9	10	10	15	16	37
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Alderdi esker jendeak bizitza politikoan parte har dezakeelako iritziarekin ados dago gehien-
goa kolektibo guztietan, salbu Aralarren eta Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileak eta
begikotasun handiena sortzen dien alderdia zein den erantzun ez dutenak.

Iritzi horrekiko adostasuna aldiz, zabalduago dago 45 urte baino gehiagokoen artean, eskui-
nekoen artean, beren burua batez ere espainiarizat dutenen artean eta EAren, EAJren, PSE-
EEren eta PPren jarraitzaileen artean.

La opinión de que gracias a los partidos políticos la gente puede participar en la vida política
es mayoritaria en todos los colectivos, salvo entre las y los simpatizantes de Aralar y de Otros
grupos de la izquierda abertzale y entre quienes no dicen con qué partido simpatizan.

El acuerdo con esta opinión está más extendida entre las personas de más de 45 años, entre
quienes se consideran de derechas, entre quienes se sienten predominantemente españoles, y
entre las y los simpatizantes EA, PNV, PSE-EE y PP.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdien arteko harremanak / Relaciones entre los partidos

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Esango didazu ondoko iritziarekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden? ALDERDIEK ASKO KRITIKATZEN DUTE ELKAR, BAINA BENETAN DENAK BERDINAK DIRA.

¿Me puede decir si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con la siguiente opinión? LOS PARTIDOS POLÍTICOS SE CRITICAN MUCHO ENTRE SÍ, PERO EN REALIDAD SON TODOS IGUALES.

	EAE 2004ko URRIA CAPV OCTUBRE 2004	ESPAINIAKO ESTATUA 2004ko IRAILA ESTADO ESPAÑOL SEPTIEMBRE 2004 *
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	61	60.5
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	29	33.0
ED-EE / Ns-Nc	10	6.6
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.572. IKERKETA: "CIUDADANOS ANTE LA POLÍTICA II", 2004ko IRAILA
/ CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.572: "CIUDADANOS ANTE LA POLÍTICA II", SEPTIEMBRE 2004

EAeko biztanle gehienek (%61ek) uste dute alderdiek elkar asko kritikatzeko dutela, baina benetan denak berdinak direla. %29 iritzi horren kontra daude eta %10ek ez dute erantzun.

EAEn iritzi horren aldekoak Estatuan beste dira.

La mayoría de las y los ciudadanos de la CAPV (61%) opina que los partidos se critican mucho entre sí, pero en realidad son todos iguales. Un 29% está en desacuerdo con esa opinión y un 10% no contesta.

Quienes comparten esta opinión son practicamente tantos en la CAPV como en el Estado.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdien arteko harremanak / Relaciones entre los partidos

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Esango didazu ondoko iritziarekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden? ALDERDIEK ASKO KRITIKATZEN DUTE ELKAR, BAINA BENETAN DENAK BERDINAK DIRA.

¿Me puede decir si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con la siguiente opinión? LOS PARTIDOS POLÍTICOS SE CRITICAN MUCHO ENTRE SÍ, PERO EN REALIDAD SON TODOS IGUALES.

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIINA DERECHA	Ed-EE Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	61	68	55	69	59	63	58	59	61	67	57	64	60	70	39	51	63	73
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	29	27	33	23	32	26	32	30	30	21	35	29	32	14	53	41	27	17
Ed-EE / Ns-Nc.....	10	4	12	8	9	11	10	10	9	11	9	7	8	17	9	9	10	10
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-EE Ns-Nc
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	56	65	69	56	67	60	49	59	57	47	71	51	62	79	47
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	34	26	21	35	27	32	40	30	36	46	22	41	30	11	25
Ed-EE / Ns-Nc.....	10	9	11	9	6	8	11	11	7	8	7	8	8	10	28
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Alderdiek elkar asko kritikatu arren, benetan denak berdinak direlako iritziarekin ados daude nek gehien goa osatzen dute kolektibo guztietan, salbu Ezker Batuaren eta Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileen artean eta begikotasun handiena zein alderdik sortzen dien esan ez dutenen artean.

Iritzi horrekin bat datozenak beste taldeetan baino gehiago dira gipuzkoar eta arabarren artean, 65 urte edo gehiagokoen artean, ezker-eskuin ardatzean beren burua kokatzen ez dutenen artean, politikarekiko batere interesik ez dutenen artean, batez ere espainiar sentitzen direnen artean, PSE-EEren jarraitzaileen eta inolako alderdik begikotasunik sortzen ez dutenen artean.

La opinión de que los partidos se critican mucho entre sí, pero luego son todos iguales es mayoritaria en todos los colectivos, excepto entre las y los simpatizantes de Ezker Batua y de Otros grupos de la izquierda abertzale y quienes no dicen por qué partido simpatizan más.

Quienes se muestran de acuerdo con esa opinión son especialmente numerosos en los siguientes colectivos: las y los guipuzcoanos y alaveses, las mujeres, quienes tienen 65 y más años, quienes no se posicionan en el eje izquierda-derecha, quienes no están nada interesados en la política, quienes se sienten predominantemente españoles y las y los simpatizantes de PSE-EE, así como quienes no simpatizan con ningún partido.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdiak eta demokrazia / Los partidos y la democracia

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Esango didazu ondoko iritziarekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden? ALDERDI POLITIKORIK GABE EZIN DA DEMOKRAZIARIK EGON.

¿Me puede decir si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con la siguiente opinión? SIN PARTIDOS POLÍTICOS NO PUEDE HABER DEMOCRACIA.

	EAE 2004ko URRIA CAPV OCTUBRE 2004	ESPAINIAKO ESTATUA 2004ko IRAILA ESTADO ESPAÑOL SEPTIEMBRE 2004 *
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	60	72.0
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	23	16.7
ED-EE / Ns-Nc	17	11.4
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.572. IKERKETA: "CIUDADANOS ANTE LA POLÍTICA II", 2004ko IRAILA
/ CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.572: "CIUDADANOS ANTE LA POLÍTICA II", SEPTIEMBRE 2004

EAeko biztanleen %60k uste dute alderdi politikorik gabe ezin dela demokraziarik egon, %23 ez datoz bat iritzi horrekin eta %17k ez dute erantzun.

Estatuan EAEn baino gehiago dira alderdirik gabe demokraziarik ezin dela egon diotenak.

Un 60% de la ciudadanía de la CAPV cree que sin partidos políticos no puede haber democracia, un 23% está en desacuerdo con esa afirmación y un 17% no responde.

En el Estado son más que en la CAPV quienes creen que sin partidos no puede haber democracia.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdiak eta demokrazia / Los partidos y la democracia

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Esango didazu ondoko iritziarekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden? ALDERDI POLITIKORIK GABE EZIN DA DEMOKRAZIARIK EGON.

¿Me puede decir si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con la siguiente opinión? SIN PARTIDOS POLÍTICOS NO PUEDE HABER DEMOCRACIA.

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUI ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	60	73	56	62	61	59	56	59	61	65	60	62	71	52	60	63	61	58
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	23	17	27	21	26	21	25	25	25	15	27	21	19	18	30	24	21	24
Ed-Ee / Ns-Nc.....	17	11	18	18	13	20	19	16	14	20	13	17	11	30	10	13	17	19
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	58	63	59	63	64	72	57	67	52	49	75	51	45	55	47
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	25	23	20	23	23	18	29	18	33	37	25	43	25	22	9
Ed-Ee / Ns-Nc.....	17	14	21	13	13	10	13	14	16	14	0	6	31	23	44
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Kolektibo guztietan gehienbat uste du alderdirik gabe ezin dela demokraziarik egon, salbu Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileen artean eta begikotasunik handiena sortzen dien alderdia zein den esaten ez dutenen artean.

Iritzi hori bereziki zabalduta dago arabarren artean, ideologikoki eskuinekoen artean eta PPren jarraitzaileen artean.

En todos los colectivos, la mayoría cree que no puede haber democracia sin partidos políticos, excepto entre las y los simpatizantes de Otros grupos de la izquierda abertzale y entre quienes no declaran hacia que partido sienten más simpatía.

Esta opinión está especialmente extendida entre las y los alaveses, quienes se sitúan ideológicamente a la derecha y las y los simpatizantes del PP.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdiak eta jendearen banaketa / Los partidos y la división de la gente

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Esango didazu ondoko iritziarekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden? ALDERDI POLITIKOEK JENDEA BANATZEKO BAKARRIK BALIO DUTE. ¿Me puede decir si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con la siguiente opinión? LOS PARTIDOS POLÍTICOS SOLO SIRVEN PARA DIVIDIR A LA GENTE.		
	EAE 2004ko URRIA CAPV OCTUBRE 2004	ESPAINIAKO ESTATUA 2004ko IRAILA ESTADO ESPAÑOL SEPTIEMBRE 2004 *
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	41	36.5
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	44	54.3
ED-EE / Ns-Nc	15	9.2
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.572. IKERKETA: "CIUDADANOS ANTE LA POLÍTICA II", 2004ko IRAILA
/ CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.572: "CIUDADANOS ANTE LA POLÍTICA II", SEPTIEMBRE 2004

EAEko biztanleak oso banatuta azaltzen dira alderdi politikoek jendea banatzeko bakarrik balio dutelako iritziaren aurrean: %41 ados daude eta %44 kontra. %15ek ez dute iritzirik eman.

EAEko biztanleen artean Estatuko artean baino apur bat gehiago dira alderdi politikoek jendea banatzeko bakarrik balio dutela uste dutenak.

Las y los ciudadanos de la CAPV se muestran muy divididos ante la afirmación de que los partidos políticos sólo sirven para dividir a la gente: un 41% se muestra de acuerdo con la frase, mientras un 44% está en desacuerdo, y un 15% no opina.

Entre los habitantes de la CAPV son ligeramente más que entre los del Estado quienes creen que los partidos sólo sirven para dividir a la gente.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdiak eta jendearen banaketa / Los partidos y la división de la gente

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Esaidazu gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden: Alderdi politikoek jendea banatzeko bakarrik balio dute.

Indíqueme si está más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo: Los partidos políticos solo sirven para dividir a la gente.

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	41	49	38	44	41	42	41	38	43	43	38	41	36	52	23	29	45	53
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	44	46	45	42	48	41	46	49	44	36	50	45	51	26	66	57	41	33
Ed-Ee / Ns-Nc.....	15	6	17	14	12	18	13	13	13	21	12	14	13	23	11	14	14	14
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA												
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc	
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	39	43	43	36	41	34	35	42	36	38	70	35	44	59	31	
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	46	44	41	50	47	53	56	45	53	51	30	59	35	26	26	
Ed-Ee / Ns-Nc.....	14	13	17	14	13	14	9	13	11	12	0	6	20	15	43	
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	

Kolektibo guztietan zatiketa handia somatzen da alderdiek jendea banatzeko bakarrik balio dutelako iritzia aurrean.

Iritzi horren kontra daudenek gehiengo osatzen dute ideologikoki ezkerrean edo eskuinean kokatzen direnen artean, politikarekiko interes handia edo apur bat dutenen artean, eta Ezker Batuaren, PPren, Aralarren, Ezker abertzaleko beste talde batzuen eta EAJren jarraitzaileen artean.

Aldiz alderdiek jendea banatzeko bakarrik balio dutela diotenen gehiengo osatzen dute ezker-eskuin ardatzean beren burua kokatzen ez dutenen artean, politikarekiko batere interesik ez dutenen artean, eta inolako alderdirekiko begikotasunik ez dutenen artean.

En todos los colectivos se percibe una gran división de opiniones sobre la afirmación de que los partidos sólo sirven para dividir a la gente.

Quienes se muestran en desacuerdo con esta frase son mayoría entre quienes se posicionan ideológicamente a la izquierda o a la derecha, entre quienes están muy o algo interesados por la política y entre las y los simpatizantes de Ezker Batua, PP, Aralar, Otros grupos de la izquierda abertzale y PNV.

Por el contrario, quienes se muestran de acuerdo con que los partidos únicamente sirven para dividir a la gente son mayoría entre quienes no se posicionan en el eje izquierda-derecha, quienes no están nada interesados por la política y quienes no sienten simpatía por ningún partido político.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdien baliagarritasuna / Utilidad de los partidos

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

	EAE 2004ko URRIA CAPV OCTUBRE 2004	ESPAINIAKO ESTATUA 2004ko IRAILA ESTADO ESPAÑOL SEPTIEMBRE 2004 *
Esango didazu ondoko iritziarekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden? ALDERDI POLITIKOEK EZ DUTE EZERTARAKO BALIO.		
<i>¿Me puede decir si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con la siguiente opinión? LOS PARTIDOS POLÍTICOS NO SIRVEN PARA NADA.</i>		
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	21	16.5
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	68	73.9
ED-EE / NS-NC	11	9.6
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.572. IKERKETA: "CIUDADANOS ANTE LA POLÍTICA II", 2004ko IRAILA
/ CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.572: "CIUDADANOS ANTE LA POLÍTICA II", SEPTIEMBRE 2004

EAeko biztanle gehienak (%68) ez daude ados alderdiek ezertarako balio ez dutelako iritzia-
rekin. %21 dira esaldiarekin bat datozenak eta %11k ez dute erantzun.

Estatuan EAEn baino are gehiago dira alderdiek ezertarako balio ez dutelako baieztapenaren
kontra azaldu direnak.

La mayoría de las y los ciudadanos de la CAPV (68%) se muestra en desacuerdo con la idea
de que los partidos políticos no sirven para nada. Un 21% está de acuerdo con la afirmación y un
11% no responde.

Entre los habitantes del Estado son aún más que entre los de la CAPV quienes están en
desacuerdo con la opinión de que los partidos políticos no sirven para nada.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdien baliagarritasuna / Utilidad de los partidos

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Esango didazu ondoko iritziarekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden? ALDERDI POLITIKOEK EZ DUTE EZERTARAKO BALIO.

¿Me puede decir si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con la siguiente opinión? LOS PARTIDOS POLÍTICOS NO SIRVEN PARA NADA.

	2004KO URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIKIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	21	25	20	22	21	21	23	21	19	22	19	25	10	30	16	15	20	28
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	68	69	68	66	70	66	65	68	72	63	73	67	81	49	75	77	69	60
Ed-Ee / Ns-Nc.....	11	5	12	12	9	13	12	10	8	14	8	8	9	22	9	8	11	12
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
GEHIENBAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO.....	20	22	24	15	19	13	17	20	18	25	7	17	33	38	18
GEHIENBAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	69	69	64	76	75	78	75	68	73	65	93	72	42	48	51
Ed-Ee / Ns-Nc.....	11	9	12	9	6	9	8	12	8	10	0	10	24	14	31
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Kolektibo guztietan gehiengo zabala osatzen dute alderdiek ezertarako balio ez dutelako iritziaren aurka azaldu direnek.

Iritzi horren kontra azaldu direnak bereziki ugariak dira eskuinekoen, politikarekiko interes handia edo apur bat dutenen eta PPren, EAJren, PSE-EEren eta Ezker Batuaren jarraitzaileen artean.

Aldiz alderdiek ezertarako balio ez dutela uste dutenak, gutxiengoa izanik ere, beste taldeetan baino gehiago dira hauetan: arabarrak, zentrokoak eta ezker-eskuin ardatzean kokatzen ez direnak, politikarekiko interesik ez dutenak, Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileak eta inolako alderdik begikotasunik sortzen ez dienak.

En todos los colectivos son mayoría quienes se muestran en desacuerdo con la afirmación de que los partidos políticos no sirven para nada.

Quienes están en desacuerdo con esta opinión son grupos especialmente numerosos entre quienes se consideran de derechas, quienes están muy o algo interesados por la política, y las y los simpatizantes de PP, PNV, PSE-EE y Ezker Batua.

Por el contrario la opinión de que los partidos no sirven para nada, aún siendo minoritaria, está algo más extendida entre las y los alaveses, las y los de centro y quienes no se sitúan en el eje izquierda-derecha, quienes no están nada interesados en la política, las y los simpatizantes de Otros grupos de la izquierda abertzale y quienes no simpatizan con ningún partido.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdiren batekiko hurbiltasuna / Proximidad hacia algún partido

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Alderdi politikoren batetik hurbil sentitzen zara? / ¿Se siente Ud. próximo/a a algún partido político?

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004KO OTSAILA FEBRERO 2004	2004KO APIRILA ABRIL 2004	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
OSO HURBIL / MUY PRÓXIMO/A.....	4	4	4	4	5	5	5	5	5	4	5	5
NAHIKOA HURBIL / BASTANTE PRÓXIMO/A.....	9	10	8	9	10	10	9	10	11	10	13	12
APUR BAT / ALGO PRÓXIMO/A.....	18	18	13	18	19	17	17	17	17	17	19	18
EZ OSO HURBIL / POCO PRÓXIMO/A.....	15	12	15	17	18	16	18	16	14	19	13	16
EZ, INOLA ERE EZ / NADA PRÓXIMO/A.....	53	54	59	50	47	53	50	50	50	48	50	46
ED-EE / NS-NC.....	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	2
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
HURBILTASUN MAILA / GRADO DE PROXIMIDAD *	13	14	12	13	15	15	14	15	16	14	18	17

* HURBILTASUN MAILA: OSO HURBIL + NAHIKOA HURBIL / GRADO DE PROXIMIDAD: MUY + BASTANTE PRÓXIMO/A

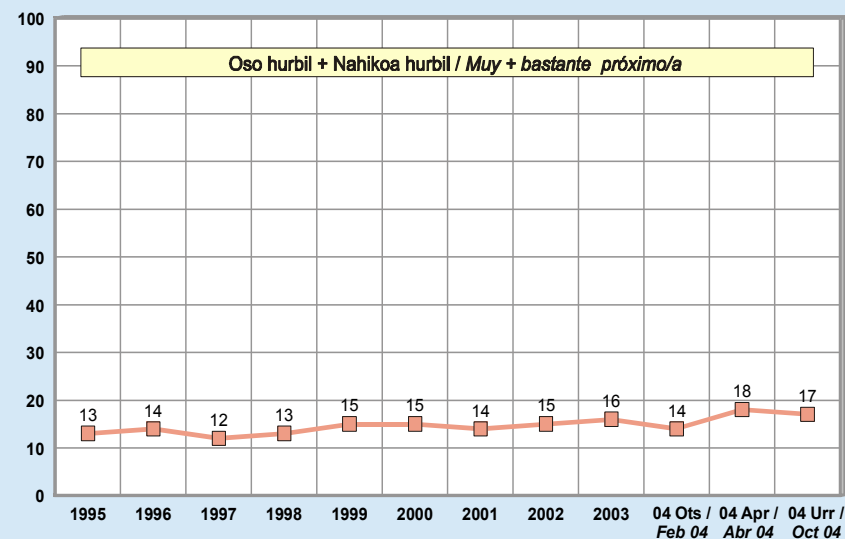
EAEko biztanleen %5 oso hurbil sentitzen dira alderdi politikoren batengandik eta %12 nahikoa hurbil. Beste %18k hurbiltasun apur bat sentitzen dute, eta %16 ez dira oso hurbil sentitzen. Talderik handiena (%46) batera hurbil sentitzen ez direnek osatzen dute. %2k ez dute erantzun.

Alderdi politikoren batekiko hurbiltasun maila ez da asko aldatu azken urteotan.

Un 5% de las y los ciudadanos de la CAPV se siente muy próximo a algún partido político y otro 12% se siente bastante próximo. Otro 18% se siente algo próximo y un 16% poco próximo. El grupo más numeroso (46%) lo forman quienes dicen no sentirse nada próximos a ningún partido. Un 2% no ha respondido.

El grado de proximidad hacia algún partido político no ha experimentado grandes cambios en los últimos años.

Alderdiren batekiko hurbiltasuna / Proximidad hacia algún partido



Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdiren batekiko hurbiltasuna / Proximidad hacia algún partido

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Alderdi politikoren batetik hurbil sentitzen zara? / ¿Se siente Ud. próximo/a a algún partido político?

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIAN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
OSO HURBIL / MUY PRÓXIMO/A.....	5	5	6	4	6	4	4	5	6	7	6	4	7	3	37	4	2	0
NAHIKOA HURBIL / BASTANTE PRÓXIMO/A.....	12	8	14	11	13	12	10	12	14	13	13	10	23	6	28	21	10	3
APUR BAT / ALGO PRÓXIMO/A.....	18	22	19	16	18	18	17	19	20	16	21	16	25	10	16	32	20	8
EZ OSO HURBIL / POCO PRÓXIMO/A.....	16	13	18	15	17	16	18	18	15	14	18	16	13	13	9	17	30	11
EZ, INOLA ERE EZ / NADA PRÓXIMO/A.....	46	50	42	50	44	47	50	45	44	45	40	52	31	62	10	25	37	76
Ed-Ee / Ns-Nc.....	2	2	2	4	2	3	2	2	2	5	2	1	2	6	0	1	1	1
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
HURBILTASUN MAILA / GRADO DE PROXIMIDAD *.....	17	13	20	15	19	16	14	17	20	20	19	14	30	9	65	25	12	3

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
OSO HURBIL / MUY PRÓXIMO/A.....	9	2	2	10	2	4	3	8	4	20	0	3	0	0	0
NAHIKOA HURBIL / BASTANTE PRÓXIMO/A.....	17	7	10	20	7	18	10	22	11	26	7	16	2	0	3
APUR BAT / ALGO PRÓXIMO/A.....	20	18	16	22	21	24	20	22	29	21	10	21	1	4	22
EZ OSO HURBIL / POCO PRÓXIMO/A.....	17	17	15	15	19	15	23	19	24	12	44	5	20	12	18
EZ, INOLA ERE EZ / NADA PRÓXIMO/A.....	35	55	54	32	51	37	43	28	30	20	38	55	72	81	42
Ed-Ee / Ns-Nc.....	2	1	3	1	1	3	1	1	2	1	0	0	4	3	16
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
HURBILTASUN MAILA / GRADO DE PROXIMIDAD *.....	26	9	12	30	9	22	13	30	15	46	7	19	2	0	3

* HURBILTASUN MAILA: OSO HURBIL + NAHIKOA HURBIL / GRADO DE PROXIMIDAD: MUY + BASTANTE PRÓXIMO/A

Alderdi politikoren batekiko hurbiltasun mailarik altuena dutenak ondoko kolektiboak dira: Bizkaitarrak, 45 urtetik gorakoak, eskuinekoak, politikaz interes handia edo apur bat dutenak, beren burua batez ere euskal herritartzat dutenak eta Ezker abertzaleko taldeen, EAJren eta EAren jarraitzaileak. Aipatzekoa da politikarekiko interes handia dutenen artean gehiengo alderdi politikoren batekiko oso edo nahikoa hurbil sentitzen dela.

Los colectivos que presentan un mayor grado de proximidad hacia algún partido político son: las y los vizcaínos, quienes tienen más de 45 años, las y los de derechas, quienes muestran algo o mucho interés por la política, quienes se sienten predominantemente vascos y vascas y las y los simpatizantes de Otros grupos de la izquierda abertzale, PNV y EA. Es destacable que entre quienes están muy interesados por la política la mayoría se siente muy o bastante próxima a algún partido político.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Norberaren kokapena ezker-eskuin ardatzean / Autoubicación en el eje izquierda-derecha

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Eskuinekoa eta ezkerrekoa izatearen artean nola jotzen duzu zeure burua? / Entre ser de derecha y de izquierda, ¿cómo se define Ud?												
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004KO OTSAILA FEBRERO 2004	2004KO APIRILA ABRIL 2004	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
OSO ESKUINEKOA / EXTREMA DERECHA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ESKUINEKOA / DERECHA.....	7	6	6	5	5	6	6	5	4	5	5	5
ZENTRO ESKUINEKOA / CENTRO DERECHA	3	4	4	4	4	5	4	4	5	4	2	4
ZENTROKOA / CENTRO	15	14	15	15	15	15	17	17	17	19	16	20
ZENTRO EZKERREKOA / CENTRO IZQUIERDA	8	8	9	8	7	9	8	8	9	9	9	13
EZKERREKOA / IZQUIERDA	37	37	35	36	37	36	36	33	35	43	39	36
OSO EZKERREKOA / EXTREMA IZQUIERDA	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	2	1
Ed-Ee / Ns-Nc.....	30	30	29	29	29	28	28	31	29	19	26	20
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
EZKERTIARTASUN BALANTZEA / BALANCE DE IZQUIERDISMO *	36	36	36	37	37	35	35	33	36	44	43	41

*EZKERTIARTASUN BALANTZEA: EZKERREKOEN % (OSO EZKERREKOA+EZKERREKOA+ZENTRO EZKERREKOA) – ESKUINEKOEN % (OSO ESKUINEKOA+ESKUINEKOA+ZENTRO ESKUINEKOA) /

BALANCE DE IZQUIERDISMO: % IZQUIERDA (EXTREMA IZQUIERDA+IZQUIERDA+CENTRO IZQUIERDA) - % DERECHA (EXTREMA DERECHA+DERECHA+CENTRO DERECHA)

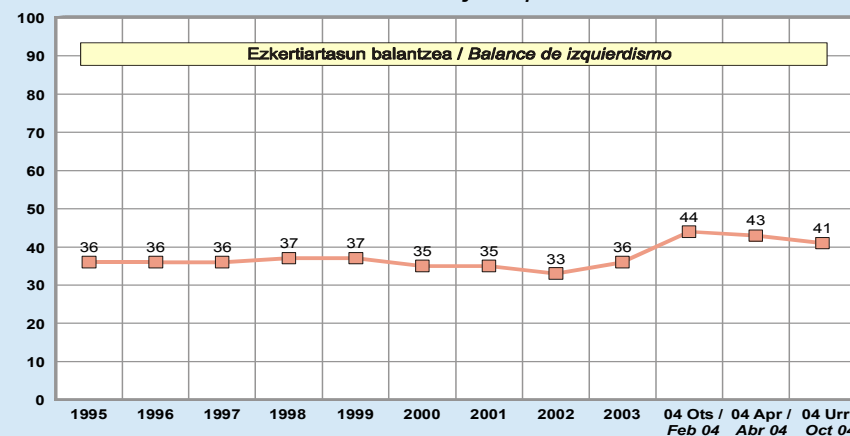
EAEko biztanleen %50 ezkerrekoak dira (oso ezkerrekoak+ezkerrekoak+zentro ezkerrekoak), %20 zentrokoak eta %9 eskuinekoak (oso eskuinekoak+eskuinekoak+zentro eskuinekoak). Biztanleen %20k ez dute beren burua ardatz horretan kokatzen. Beraz, EAEko gizartearen ezkertiartasun balantzea 41ekoa da.

Azken neurketan, ezkertiartasun balantzea pixka bat jaitsi da urte hasierako igoeraren ondoren.

Un 50% de las y los habitantes de la CAPV son de izquierdas (extrema izquierda+izquierda+centro izquierda), un 20% son de centro y un 9% de derechas (extrema derecha+derecha+centro derecha). Un 20% de la ciudadanía no se ubica en este eje. Por lo tanto, el balance de izquierdismo de la sociedad de la CAPV es de 41.

En esta última medición el balance de izquierdismo ha descendido ligeramente tras la subida de comienzos de año.

Norberaren kokapena ezker-eskuin ardatzean / Autoubicación en el eje izquierda-derecha



Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Norberaren kokapena ezker-eskuin ardatzean / Autoubicación en el eje izquierda-derecha

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Eskuinekoa eta ezkerrekoa izatearen artean nola jotzen duzu zeure burua? / Entre ser de derecha y de izquierda, ¿cómo se define Ud?

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ/ NADA
Oso eskuinekoa / EXTREMA DERECHA	0	0	1	0	1	0	1	0	0	1	1	0	1	0
Eskuinekoa / DERECHA	5	8	4	5	4	5	4	3	5	8	8	5	2	6
Zentro eskuinekoa / CENTRO DERECHA	4	7	5	3	4	5	4	5	4	5	5	7	4	3
Zentrokoa / CENTRO	20	21	18	21	19	20	17	16	21	26	16	16	21	22
Zentro ezkerrekoa / CENTRO IZQUIERDA	13	11	13	13	14	11	11	13	16	10	12	15	14	11
Ezkerrekoa / IZQUIERDA	36	34	37	36	38	34	40	43	35	24	47	43	39	28
Oso ezkerrekoa / EXTREMA IZQUIERDA	1	1	2	1	2	1	2	1	1	0	5	2	1	1
Ed-Ee / Ns-Nc	20	17	21	20	17	24	22	18	17	27	6	11	18	30
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Ezkertiartasun balantzea / BALANCE DE IZQUIERDISMO *	41	31	42	42	45	36	44	49	43	20	50	48	47	31

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOIA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
Oso eskuinekoa / EXTREMA DERECHA	0	0	3	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Eskuinekoa / DERECHA	3	6	11	4	2	24	0	2	0	0	33	0	0	3	2
Zentro eskuinekoa / CENTRO DERECHA	3	6	7	5	1	23	0	3	0	1	18	6	0	2	1
Zentrokoa / CENTRO	16	23	24	25	15	36	7	13	5	0	33	15	26	25	19
Zentro ezkerrekoa / CENTRO IZQUIERDA	14	13	10	18	19	2	11	21	14	5	10	11	16	7	8
Ezkerrekoa / IZQUIERDA	44	29	25	26	52	0	78	42	68	79	0	35	23	22	17
Oso ezkerrekoa / EXTREMA IZQUIERDA	2	1	0	0	1	0	2	1	7	8	0	9	0	1	1
Ed-Ee / Ns-Nc	17	22	21	21	10	11	2	18	6	7	7	25	35	40	52
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Ezkertiartasun balantzea / BALANCE DE IZQUIERDISMO *	54	31	14	35	69	-48	91	59	89	91	-41	49	39	25	23

*Ezkertiartasun balantzea: EZKERREKOEN % (OSO EZKERREKOA+EZKERREKOA+ZENTRO EZKERREKOA) – ESKUINEKOEN % (OSO ESKUINEKOA+ESKUINEKOA+ZENTRO ESKUINEKOA) /
BALANCE DE IZQUIERDISMO: % IZQUIERDA (EXTREMA IZQUIERDA+IZQUIERDA+CENTRO IZQUIERDA) - % DERECHA (EXTREMA DERECHA+DERECHA+CENTRO DERECHA)

Ezkertiartasun handieneko kolektiboak gipuzkoar eta bizkaitarrak, gizonezkoak, 65 urtetik beherakoak, politikarekiko interesa dutenak, beren burua batez ere euskal herritartzat dutenak eta EA, PSE-EE, Aralar, Ezker Batua eta Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileak dira.

Los colectivos que presentan un mayor balance de izquierdismo son: las y los guipuzcoanos y vizcaínos, los hombres, las y los menores de 65 años, las y los que están interesados por la política, quienes se sienten predominantemente vascos, y las y los simpatizantes de EA, PSE-EE, Aralar, Ezker Batua y Otros grupos de la izquierda abertzale.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Norberaren kokapena euskal herritar-espainiar ardatzean / Autoubicación en el eje vasco-español

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Euskal herritarra eta espainiarra izatearen artean nola jotzen duzu zeure burua? / Entre ser vasco/a y español/a ¿cómo se define Ud?												
	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004KO OTSAILA FEBRERO 2004	2004KO APIRILA ABRIL 2004	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
EUSKAL HERRITARRA BAKARRIK / ÚNICAMENTE VASCO/A	30	30	33	32	31	31	27	30	31	33	29	30
EUSKAL HERRITARRA, ESPAINIARRA BAINO GEHIAGO / MÁS VASCO/A QUE ESPAÑOL/A	16	14	16	15	15	16	15	16	16	15	16	17
EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA / TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	36	37	32	34	35	38	38	36	36	36	36	36
ESPAINIARRA, EUSKAL HERRITARRA BAINO GEHIAGO / MÁS ESPAÑOL/A QUE VASCO/A	5	5	5	4	4	4	5	4	4	5	5	5
ESPAINIARRA BAKARRIK / ÚNICAMENTE ESPAÑOL/A	10	10	8	8	6	7	8	7	6	6	6	7
Ed-Ee / Ns-Nc.....	4	4	7	8	7	5	7	7	7	6	7	6
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA / PREDOMINANTEMENTE VASCO/A *.....	46	44	49	47	46	47	42	46	47	48	45	47

* BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA: EUSKAL HERRITARRA BAKARRIK + EUSKAL HERRITARRA, ESPAINIARRA BAINO GEHIAGO / PREDOMINANTEMENTE VASCO/A: ÚNICAMENTE VASCO/A + MÁS VASCO/A QUE ESPAÑOL/A

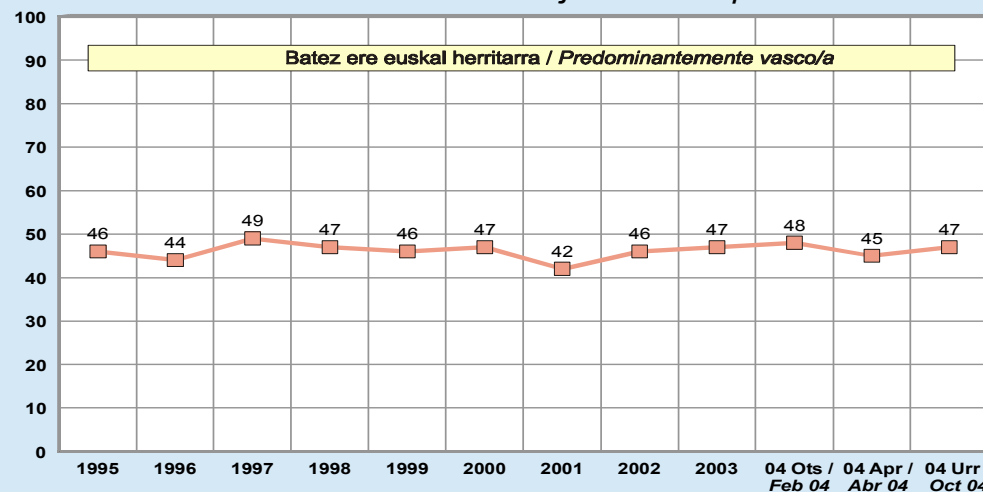
EAEko herritarren %30 euskal herritar bakarrik sentitzen dira eta beste %17 euskal herritar, espainiar baino gehiago; beraz %47 dira beren burua batez ere euskal herritartzat dutenak. %36 euskal herritar bezain espainiar sentitzen dira, eta askoz talde txikiagoak osatzen dituzte espainiar euskal herritar baino gehiago sentitzen direnek (%5), eta espainiar bakarrik sentitzen direnek (%7).

Portzentaje horiek ez dute aldaketa handirik izan azken urteotan.

Un 30% de las y los ciudadanos vascos se sienten sólo vascos y otro 17% se sienten más vascos que españoles; por lo tanto, un 47% se consideran predominantemente vasco. Un 36% se sienten tanto vascos como españoles, y son muchos menos quienes se consideran más españoles que vascos (5%) y quienes se sienten sólo españoles (7%).

Estos porcentajes no han variado de forma significativa en los últimos años.

Norberaren kokapena euskal herritar-espainiar ardatzean / Autoubicación en el eje vasco-español



Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Norberaren kokapena euskal herritar-espainiar ardatzean / Autoubicación en el eje vasco-español (KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Euskal herritarra eta espainiarra izatearen artean nola jotzen duzu zeure burua? / Entre ser vasco/a y español/a ¿cómo se define Ud?

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUI ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZ KOA VARÓN	EMAKUMEZ KOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIA DERECHA	Ed-EE Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
EUSKAL HERRITARRA BAKARRIK / ÚNICAMENTE VASCO/A.....	30	18	28	39	32	29	35	32	27	28	38	23	18	25	49	37	30	22
EUSKAL HERRITARRA, ESPAINIARRA BAINO GEHIAGO / MÁS VASCO/A QUE ESPAÑOL/A.....	17	16	17	16	16	17	17	17	16	15	19	16	9	15	13	17	20	15
EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA / TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A.....	36	48	37	30	35	37	33	37	39	34	31	42	46	38	21	35	33	43
ESPAINIARRA, EUSKAL HERRITARRA BAINO GEHIAGO / MÁS ESPAÑOL/A QUE VASCO/A.....	5	6	5	4	5	4	4	2	5	7	3	4	10	6	4	3	3	6
ESPAINIARRA BAKARRIK / ÚNICAMENTE ESPAÑOL/A.....	7	7	7	5	6	7	4	3	9	11	5	10	13	5	7	4	7	8
Ed-EE / Ns-Nc.....	6	6	6	6	6	5	7	8	4	3	5	5	3	10	5	5	5	6
(EHUNEN BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA / PREDOMINANTEMENTE VASCO/A *.....	47	34	45	55	48	46	52	49	43	43	57	39	27	40	62	54	50	37

	BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA												
	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-EE Ns-Nc	
EUSKAL HERRITARRA BAKARRIK / ÚNICAMENTE VASCO/A.....	49	5	0	12	66	66	86	0	26	23	20	22	
EUSKAL HERRITARRA, ESPAINIARRA BAINO GEHIAGO / MÁS VASCO/A QUE ESPAÑOL/A.....	27	12	4	28	24	24	8	7	44	17	11	10	
EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA / TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A.....	21	56	58	42	7	7	3	61	20	47	48	37	
ESPAINIARRA, EUSKAL HERRITARRA BAINO GEHIAGO / MÁS ESPAÑOL/A QUE VASCO/A.....	1	8	12	3	3	0	0	21	5	2	5	2	
ESPAINIARRA BAKARRIK / ÚNICAMENTE ESPAÑOL/A.....	0	15	22	3	0	0	0	0	4	5	6	6	
Ed-EE / Ns-Nc.....	2	4	4	11	1	3	2	12	0	6	10	23	
(EHUNEN BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA / PREDOMINANTEMENTE VASCO/A *.....	76	17	4	40	90	90	94	7	70	40	31	32	

*BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA: EUSKAL HERRITARRA BAKARRIK + EUSKAL HERRITARRA, ESPAINIARRA BAINO GEHIAGO / PREDOMINANTEMENTE VASCO/A: ÚNICAMENTE VASCO/A + MÁS VASCO/A QUE ESPAÑOL/A

Batez ere euskal herritar izatearen sentimendua bereziki zabalduta dago gipuzkoarren artean, 30 urtetik beherakoaren artean, ezkerrekoaren artean, politikarekiko interesa dutenen artean, eta EAJ, EA, Aralar eta Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileen artean.

El sentimiento de ser predominantemente vasco o vasca está especialmente extendido entre las y los guipuzcoanos, entre quienes tienen menos de 30 años, entre las y los de izquierda, entre quienes tienen interés por la política, y entre las y los simpatizantes de PNV, EA, Aralar y Otros grupos de la izquierda abertzale.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Independentziari buruzko iritzia / Opinión sobre la independencia

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Euskal Herriaren independentziari dagokionez, zu...? / Respecto al tema de la independencia del País Vasco, ¿Ud. personalmente...?											
	1988 *	1989 *	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004KO OTSAILA FEBRERO 2004	2004KO APIRILA ABRIL 2004	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
ADOS ZAUDE / ESTÁ DE ACUERDO	25	24	25	26	24	21	22	24	28	24	25
EGOERAREN ARABERA ADOS EDO KONTRA EGONGO ZINATEKE / ESTARÍA O NO DE ACUERDO, SEGÚN LAS CIRCUNSTANCIAS.....	37	37	36	35	35	35	31	29	31	33	34
KONTRA ZAUDE / ESTÁ EN DESACUERDO.....	29	32	24	26	29	32	31	33	32	31	32
ED-Ee / NS-Nc.....	9	7	15	12	12	12	15	14	9	12	10
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

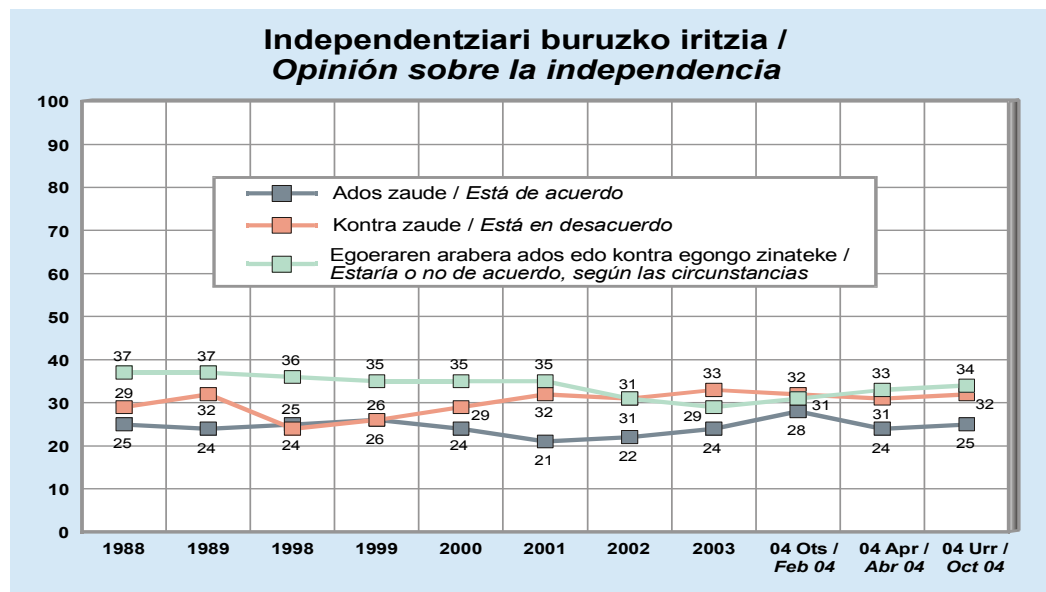
*88AN ETA 89AN HONELA GALDETU ZEN: "KORRONTE POLITIKO BATZUEK EUSKAL HERRIAREN INDEPENDENTZIA BILATZEN DUTE, ZU PERTSONALKI...?" / EN EL 88 Y EN EL 89 LA FORMULACIÓN DE LA PREGUNTA ERA: "CIERTAS CORRIENTES POLÍTICAS BUSCAN LA INDEPENDENCIA DEL PAÍS VASCO, ¿UD. PERSONALMENTE...?"

EAEko herritarren %25 ados daude Euskal Herriaren independentziarekin, %32 kontra daude eta beste %34k diote egoeraren arabera alde edo kontra egongo liratekeela. Jendearen %10ek ez du iritzirik eman.

Independentziari buruzko iritziek azken urteotako ildotik jarraitzen dute.

Un 25% de la población de la CAPV está de acuerdo con la independencia del País Vasco, un 32% está en desacuerdo y un 34% dice que estaría o no de acuerdo según las circunstancias. Un 10% de la gente no ha dado su opinión.

Las opiniones en torno a la independencia se mantienen en la línea de los últimos años.



Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Independentziari buruzko iritzia / Opinión sobre la independencia

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Euskal Herriaren independentziari dagokionez, zu...? / Respecto al tema de la independencia del País Vasco, ¿Ud. personalmente...?

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
ADOS ZAUDE / ESTÁ DE ACUERDO	25	16	23	30	28	22	29	27	21	22	34	15	13	17	44	32	24	15
EGOERAREN ARABERA ADOS EDO KONTRA EGONGO ZINATEKE / ESTARÍA O NO DE ACUERDO, SEGÚN LAS CIRCUNSTANCIAS	34	34	36	30	34	34	37	37	32	27	36	31	26	35	26	33	40	32
KONTRA ZAUDE / ESTÁ EN DESACUERDO	32	42	32	27	30	33	25	27	37	38	24	44	53	28	28	29	29	36
Ed-Ee / Ns-Nc	10	7	9	13	9	12	10	8	10	13	6	10	7	20	1	6	8	16
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
ADOS ZAUDE / ESTÁ DE ACUERDO	49	3	1	39	4	0	11	50	60	84	0	31	10	13	14
EGOERAREN ARABERA ADOS EDO KONTRA EGONGO ZINATEKE / ESTARÍA O NO DE ACUERDO, SEGÚN LAS CIRCUNSTANCIAS	37	36	15	44	27	16	57	35	34	14	48	46	42	34	32
KONTRA ZAUDE / ESTÁ EN DESACUERDO	7	50	77	10	59	80	25	9	0	0	24	23	26	35	28
Ed-Ee / Ns-Nc	7	11	8	8	9	4	6	5	5	2	28	0	22	19	27
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Euskal Herriaren independentziarekiko aldeketasun handiena dutenak gipuzkoarrak, gizonezkoak, 46 eta batez ere 30 urte baino gutxiago dituztenak, ezkerrekoak, politikarekiko interes apur bat edo interes handia dutenak, beren burua batez ere euskal herritartzat dutenak eta EAJren, EAren, Aralarren eta batez ere Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileak dira.

Independentziarekiko kontraketasunik handiena adierazi dutenak aldiz arabarrak, 45 urtetik gorakoak, politikarekiko interesik ez dutenak, zentroko eta eskuinekoak, beren burua euskal herritar bezain espainiartzat edo batez ere espainiartzat dutenak eta PSE-EE eta PPren jarraitzaileak dira.

Quienes se muestran más favorables a la independencia del País Vasco son las y los guipuzcoanos, los hombres, quienes tienen menos de 46 y sobre todo menos de 30 años, las y los de izquierdas, quienes están algo o muy interesados por la política, quienes se sienten predominantemente vascos y las y los simpatizantes de PNV, EA, Aralar y sobre todo de Otros grupos de la izquierda abertzale.

Quienes se muestran más contrarios a la independencia son las y los alaveses, las y los mayores de 45 años, quienes no están nada interesados por la política, las y los de centro y de derechas, quienes se sienten tanto vascos como españoles o predominantemente españoles y las y los simpatizantes de PSE-EE y PP.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

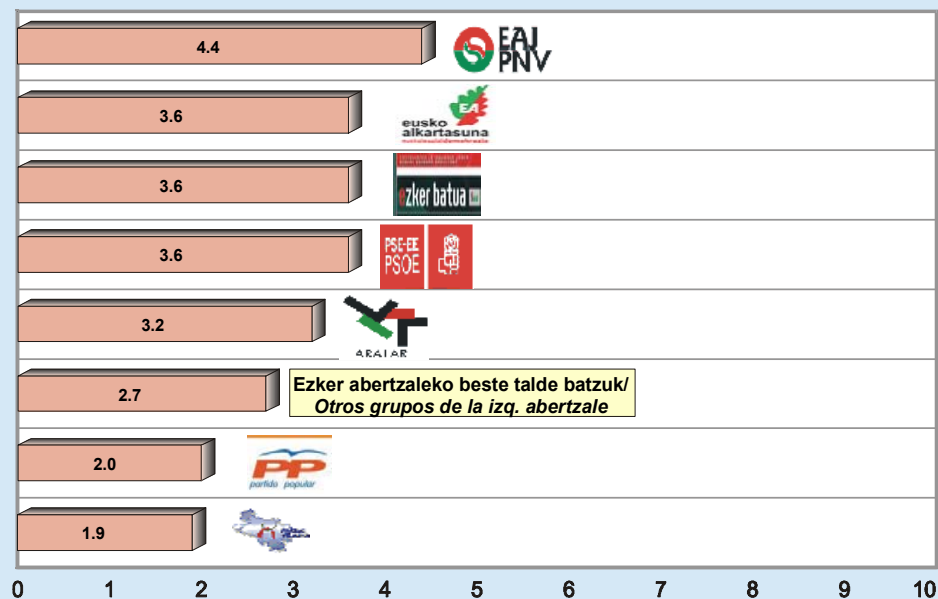
Alderdiekiko begikotasuna / Simpatía hacia cada partido

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Zenbateko sinpatia sortzen dizute partidu politiko horiek 0tik 10erako eskala erabiliz, non 0ak inolako sinpatiarik ez eta 10ak sinpatia handia esan nahi duten? / Qué grado de simpatía siente por cada uno de los partido políticos en una escala de 0 a 10, en la que el 0 significa ninguna simpatía y el 10 mucha simpatía?

	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
EAJ-PNV	4.4
EA	3.6
EB	3.6
PSE-EE	3.6
ARALAR	3.2
EZKER ABERTZALEKO BESTE TALDE BATZUK / OTROS GRUPOS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	2.7
PP	2.0
UA	1.9

Alderdiekiko begikotasuna / Simpatía hacia cada partido



Alderdi politiko bakar batek ere ez du lortu EAeko biztanleen oniritzia, 0tik 10erako eskalan 5 puntuko balorazioa. Baloraziorik onena EAJk lortu du (4.4), ondoren datoz, 3.6ko puntuazioarekin EA, Ezker Batua eta PSE-EE. Atzetik Aralar (3.2), Ezker abertzaleko beste talde batzuk (2.7) eta PP (2.0). Puntuaziorik baxuena UArentzat izan da (1.9).

Ningún partido político logra el aprobado de las y los ciudadanos de la CAPV. La puntuación más alta se la dan al PNV (4.4), seguido de EA, Ezker Batua y PSE-EE, todos con 3.6 puntos. Detrás vienen Aralar (3.2), Otros grupos de la izquierda abertzale (2.7) y PP (2.0). La puntuación más baja ha correspondido a UA (1.9).

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdiekiko begikotasuna / Simpatía hacia cada partido

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Zenbateko sinpatia sortzen dizute partidu politiko horiek 0tik 10erako eskala erabiliz, non 0ak inolako sinpatiarik ez eta 10ak sinpatia handia esan nahi duten? /
 Qué grado de simpatía siente por cada uno de los partido políticos en una escala de 0 a 10, en la que el 0 significa ninguna simpatía y el 10 mucha simpatía?

	2004KO URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	Ez HANDIRIK No muy	BATERE EZ / NADA
EAJ-PNV	4.4	4.2	4.5	4.4	4.3	4.5	3.9	4.2	4.5	5.3	4.6	4.4	4.2	4.0	4.6	4.9	4.7	3.8
EA	3.6	3.5	3.5	3.9	3.6	3.6	3.4	3.6	3.6	3.9	4.0	3.3	3.0	3.2	4.0	4.2	3.9	2.9
EB	3.6	3.5	3.7	3.5	3.7	3.5	3.8	3.9	3.5	3.2	4.4	2.9	2.5	2.6	4.2	3.9	4.0	3.0
PSE-EE	3.6	4.0	3.6	3.4	3.5	3.7	3.4	3.4	3.9	3.9	4.0	3.3	3.5	2.8	3.1	3.7	3.9	3.5
ARALAR	3.2	3.2	3.1	3.4	3.4	3.0	3.3	3.4	3.0	3.0	3.8	2.6	2.2	2.5	4.1	3.8	3.4	2.3
EZKER ABERTZALEKO BESTE TALDE BATZUK* OTROS GRUPOS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	2.7	2.5	2.5	3.1	2.9	2.4	3.0	2.9	2.5	2.1	3.4	1.7	1.4	2.1	3.7	3.1	2.7	1.9
PP	2.0	2.9	1.9	1.8	1.9	2.1	1.9	1.8	2.2	2.3	1.2	2.9	4.8	1.9	2.1	1.9	2.0	2.1
UA	1.9	2.5	1.6	1.8	1.8	1.9	2.0	1.7	1.9	2.0	1.7	2.1	2.8	1.5	1.5	1.9	2.1	1.8

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
EAJ-PNV	5.5	3.5	2.9	7.5	3.6	2.6	3.9	6.2	4.1	3.7	3.9	3.1	3.1	2.0	3.4
EA	4.6	2.8	2.1	5.1	2.8	2.3	3.4	7.3	4.4	3.9	2.8	3.4	2.8	1.6	3.2
EB	4.1	3.2	2.9	4.0	3.8	2.1	6.8	4.0	4.5	4.2	4.1	3.5	2.7	1.8	3.3
PSE-EE	2.8	4.3	4.8	3.2	6.8	3.6	4.1	2.5	2.3	1.6	4.4	3.0	2.9	2.1	3.2
ARALAR	4.2	2.2	1.5	4.1	2.2	1.7	3.6	4.6	7.1	4.6	4.0	3.1	2.8	1.4	2.7
EZKER ABERTZALEKO BESTE TALDE BATZUK / OTROS GRUPOS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	3.9	1.5	0.9	3.0	1.4	0.8	2.5	4.0	5.2	7.4	1.8	3.0	2.5	1.2	2.6
PP	1.0	2.8	4.1	1.2	2.1	6.9	1.1	0.9	0.6	0.4	3.7	1.4	2.5	1.6	2.0
UA	1.5	2.2	2.3	1.9	2.2	3.2	1.5	2.0	1.3	0.9	6.4	1.2	2.6	1.3	2.2

Oso kolektibo gutxi eman diote 5 puntutik gorako balorazioa alderdiren bati: 65 urte edo gehiagokoek eta batez ere euskal herritar sentitzen direnek EAJri, eta alderdi bakoitzaren jarraitzaileek beren alderdiari. Horrez gain EAJren jarraitzaileek EAri ere ematen diote oniritzia eta EArenek EAJri.

Muy pocos colectivos aprueban a algún partido político: sólo las y los que tienen 65 y más años y quienes se sienten predominantemente vascos al PNV y las y los simpatizantes de cada partido a dicho partido. Además las y los simpatizantes de PNV aprueban a EA y las y los de EA a PNV.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Buruzagi politikoen balorazioa / Valoración de líderes políticos

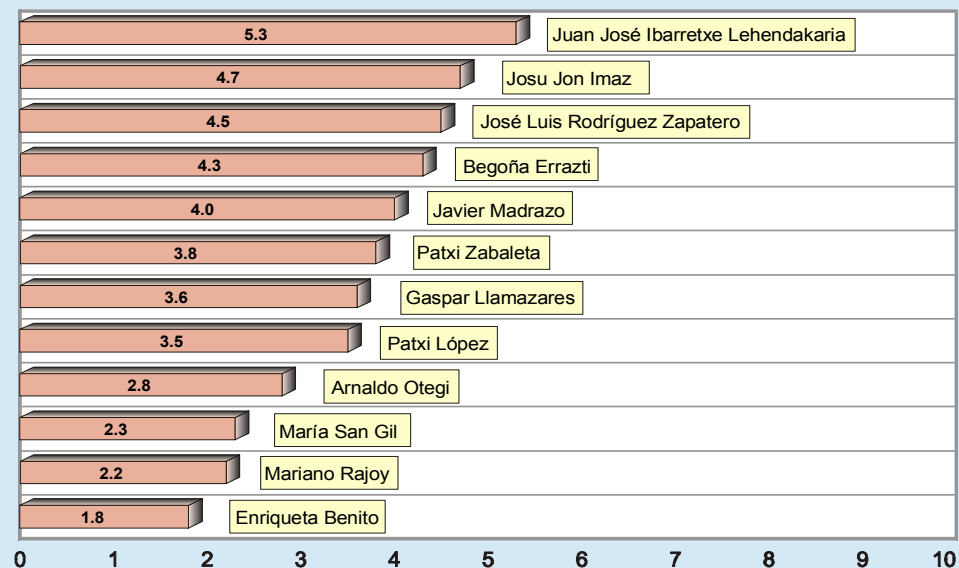
(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Orain zenbait politikoren balorazioa eginez, esadazu, mesedez, zenbat puntu emango zenioke politiko bakoitzari, 0tik 10-erako eskalan?

Pasando ahora a valorar ciertos líderes políticos, dígame cuántos puntos daría en una escala del 0 al 10 a...

	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
JUAN JOSÉ IBARRETXE LEHENDAKARIA	5.3
JOSU JON IMAZ	4.7
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO	4.5
BEGOÑA ERRAZTI	4.3
JAVIER MADRAZO	4.0
PATXI ZABALETA	3.8
GASPAR LLAMAZARES	3.6
PATXI LÓPEZ	3.5
ARNALDO OTEGI	2.8
MARÍA SAN GIL	2.3
MARIANO RAJOY	2.2
ENRIQUETA BENITO	1.8

Buruzagi politikoen balorazioa / Valoración de líderes políticos



Ibarretxe Lehendakaria da EAEko herritarrek 5 puntu baino gehiagoko balorazioa ematen dioten politikari bakarra, 5.3 lortu duelarik. Ondoren datoz Josu Jon Imaz (4.7), José Luis Rodríguez Zapatero (4.5), Begoña Errazti (4.3) eta Javier Madrazo (4.0). 4 puntu baino gutxiago jaso dituzte Patxi Zabaletak (3.8), Gaspar Llamazaresek (3.6) eta Patxi Lópezek (3.5). 3 puntutik behera gelditu dira Arnaldo Otegi (2.8), María San Gil (2.3) eta Mariano Rajoy (2.2). Enriqueta Benitok lortu du puntuaziorik baxuena (1.8).

El Lehendakari Ibarretxe es el único político al que la ciudadanía de la CAPV da el aprobado, con una puntuación de 5.3. Le siguen Josu Jon Imaz (4.7), José Luis Rodríguez Zapatero (4.5), Begoña Errazti (4.3) y Javier Madrazo (4.0). Obtienen menos de 4 puntos Patxi Zabaleta (3.8), Gaspar Llamazares (3.6) y Patxi López (3.5). Se han quedado por debajo del 3, Arnaldo Otegi (2.8), María San Gil (2.3) y Mariano Rajoy (2.2). Enriqueta Benito es quien ha obtenido la puntuación más baja (1.8).

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Buruzagi politikoaren balorazioa / Valoración de líderes políticos

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Orain zenbait politikoren balorazioa egin, esadazu, mesedez, zenbat puntu emango zenioke politiko bakoitzari, 0tik 10-erako eskalan?

Pasando ahora a valorar ciertos líderes políticos, dígame cuántos puntos daría en una escala del 0 al 10 a...

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE NS-NC	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
JUAN JOSÉ IBARRETXE LEHENDAKARIA	5.3	5.0	5.4	5.2	5.2	5.4	4.8	5.0	5.5	6.1	5.6	5.1	4.9	4.9	5.5	5.5	5.5	5.0
JOSU JON IMAZ	4.7	4.8	4.7	4.7	4.6	4.8	4.3	4.3	4.9	5.6	4.9	4.6	4.3	4.3	4.8	5.0	4.8	4.3
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO	4.5	4.9	4.6	4.2	4.4	4.6	4.2	4.2	4.8	4.9	4.8	4.1	4.4	4.1	4.2	4.3	4.7	4.6
BEGOÑA ERRAZTI	4.3	4.2	4.2	4.5	4.3	4.4	4.1	4.1	4.4	4.8	4.7	3.9	3.7	3.8	4.6	4.6	4.6	3.7
JAVIER MADRAZO	4.0	3.8	4.0	4.0	3.9	4.0	3.9	4.0	4.0	4.0	4.5	3.3	3.1	3.2	4.4	4.2	4.2	3.4
PATXI ZABALETA	3.8	3.9	3.6	4.0	3.9	3.6	3.8	3.9	3.8	3.4	4.3	3.3	3.3	2.7	4.5	4.2	4.0	2.9
GASPAR LLAMAZARES	3.6	3.8	3.7	3.4	3.6	3.7	3.7	3.6	3.7	3.5	4.2	3.0	2.8	2.8	4.1	3.8	4.0	3.1
PATXI LÓPEZ	3.5	4.0	3.5	3.3	3.4	3.6	3.4	3.4	3.7	3.5	3.7	3.4	3.5	2.8	3.4	3.6	3.8	3.3
ARNALDO OTEGI	2.8	2.6	2.6	3.3	3.0	2.6	3.1	2.8	2.7	2.3	3.4	1.9	1.8	2.4	3.5	3.1	2.8	2.2
MARÍA SAN GIL	2.3	3.3	2.2	2.0	2.2	2.5	2.2	2.3	2.4	2.3	1.6	3.2	4.6	2.0	2.2	2.2	2.5	2.5
MARIANO RAJOY	2.2	3.2	2.1	2.0	2.1	2.4	2.1	1.9	2.4	2.5	1.4	3.2	4.9	2.2	2.1	2.1	2.2	2.4
ENRIQUETA BENITO	1.8	2.3	1.8	1.5	1.7	1.9	2.1	1.7	1.8	1.7	1.6	2.0	2.9	1.5	1.3	1.8	2.0	1.9

Kolektibo guztietan Ibarretxe Lehendakaria da puntuaziorik altuena lortu duena, salbu eta eskuinekoen artean, horiek puntuazio bera eman diote Mariano Rajoyri eta Lehendakariari.

Kolektibo gehienek eman diote Lehendakariari 5 puntu edo gehiagoko balorazioa, salbu 18 eta 29 urte bitartekoek, eskuinekoek eta ezker-eskuin ardatzean beren burua kokatzen ez dutenek.

Gainera 65 urte edo gehiagokoek eta politikarekiko interes apur bat dutenek Josu Jon Imazire 5 puntutik gorako puntuazioa eman diote.

En todos los colectivos el Lehendakari Ibarretxe es quien obtiene la puntuación más alta, excepto entre quienes se consideran de derechas, ya que estos dan la misma puntuación a Mariano Rajoy que al Lehendakari.

La mayoría de los colectivos dan 5 puntos o más al Lehendakari, excepto quienes tienen entre 18 y 29 años, las y los de derechas y quienes no se posicionan en el eje izquierda-derecha.

Además, quienes tienen 65 y más años, y quienes están algo interesados por la política también aprueban a Josu Jon Imaz.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Buruzagi politikoaren balorazioa / Valoración de líderes políticos

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Orain zenbait politikoren balorazioa eginez, esadazu, mesedez, zenbat puntu emango zenioke politiko bakoitzari, 0tik 10-erako eskalan?

Pasando ahora a valorar ciertos líderes políticos, dígame cuántos puntos daría en una escala del 0 al 10 a...

	2004KO URRIA OCTUBRE 2004	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	ED-EE Ns-Nc
		JUAN JOSÉ IBARRETXE LEHENDAKARIA	5.3	6.3	4.6	3.7	7.5	4.7	3.3	5.4	6.6	5.6	4.8	5.8	4.5	4.5
JOSU JON IMAZ	4.7	5.4	4.2	3.1	6.5	4.4	2.8	4.7	5.9	4.7	3.7	5.1	3.6	3.9	3.3	4.2
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO	4.5	4.0	5.0	5.0	4.5	6.6	3.9	4.9	4.1	3.6	2.6	4.9	3.6	3.6	3.7	4.5
BEGOÑA ERRAZTI	4.3	5.2	3.4	2.1	5.7	3.3	2.1	4.5	6.6	4.9	4.6	4.6	3.0	3.2	2.8	4.0
JAVIER MADRAZO	4.0	4.6	3.5	2.6	4.9	3.6	2.0	5.7	4.9	4.5	4.2	4.1	2.3	3.4	2.7	3.6
PATXI ZABALETA	3.8	4.5	3.0	1.9	4.5	2.7	2.3	4.1	4.7	6.1	4.8	5.0	3.2	2.7	2.4	3.2
GASPAR LLAMAZARES	3.6	3.9	3.5	2.7	4.1	4.0	2.2	5.2	4.2	4.4	3.5	3.8	3.2	3.5	2.5	3.4
PATXI LÓPEZ	3.5	3.1	4.1	3.3	3.5	5.2	3.3	3.9	3.2	3.0	2.2	3.7	3.1	3.0	2.7	3.7
ARNALDO OTEGI	2.8	4.0	1.7	0.8	3.4	1.3	0.9	2.5	3.7	4.7	6.8	2.1	3.2	2.7	1.9	3.0
MARÍA SAN GIL	2.3	1.3	3.2	4.0	1.6	3.0	5.4	2.0	1.1	1.1	0.5	3.8	1.6	2.1	2.4	3.2
MARIANO RAJOY	2.2	1.1	3.0	4.2	1.6	2.2	6.2	1.5	1.4	0.9	0.4	3.4	1.2	2.4	2.3	2.9
ENRIQUETA BENITO	1.8	1.4	2.4	2.1	1.6	2.1	3.4	1.9	1.3	1.3	0.7	5.2	1.7	2.4	1.6	2.2

Beren burua batez ere euskal herritartzat dutenek oniritzia eman diete EAren buruzagiei (Ibarretxeri eta Imazi) eta EArenari (Begoña Erraztiri). Beren burua euskal herritar bezain espainiartzat eta batez ere espainiartzat dutenek berriz Rodríguez Zapaterori bakarrik eman diote 5 puntuko balorazioa.

Horrez gain alderdi bakoitzaren jarraitzaileek alderdi horretako buruzagiei ere oniritzia eman diete eta EAJ eta EAko jarraitzaileek elkarren buruzagiei ere bai. Ezker Batuaren eta Aralarren jarraitzaileek ere 5 puntutik gorako puntuazioa eman diote Lehendakariari.

Lehendakariak lortu du puntuaziorik altuena bere alderdiaren jarraitzaileengandik (7.5).

Quienes se consideran predominantemente vascos aprueban tanto a los líderes del PNV (Ibarretxe e Imaz) como a la de EA (Begoña Errazti). Quienes se definen tanto vascos como españoles o predominantemente españoles únicamente aprueban a Rodríguez Zapatero.

Además, las y los simpatizantes de cada partido aprueban a los líderes de éste, y las y los simpatizantes de PNV y EA aprueban también a los líderes del otro. También las y los simpatizantes de Ezker Batua y Aralar aprueban al Lehendakari.

El líder que obtiene la mejor puntuación de las y los simpatizantes de su partido es el Lehendakari (7.5).

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

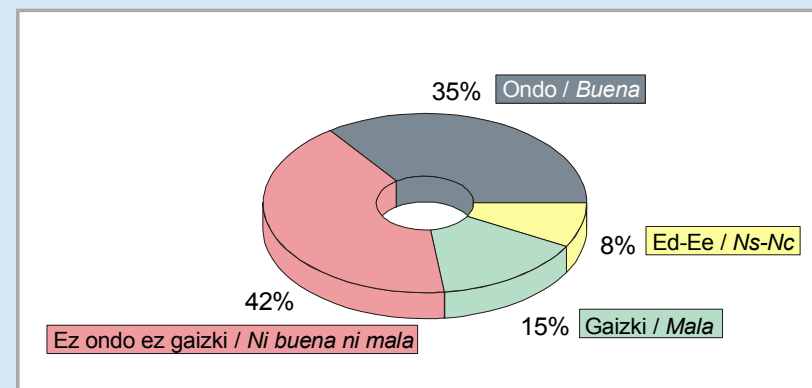
Lehendakariaren lanaren balorazioa / Valoración de la labor del Lehendakari

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Nola baloratzen duzu Ibarretxe Lehendakariak Eusko Jaurlaritzaren buru bezala egindakoa? / ¿Cómo calificaría la actuación del Lehendakari Ibarretxe al frente del Gobierno Vasco?

	2004KO URRIA
	OCTUBRE 2004
ONDO / BUENA	35
EZ ONDO EZ GAIZKI / NI BUENA NI MALA	42
GAIZKI / MALA	15
ED-EE / NS-NC	8
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100

Lehendakariaren lanaren balorazioa / Valoración de la labor del Lehendakari



EAEko biztanleen %35ek ondo irizten diote Ibarretxe Lehendakariak Eusko Jaurlaritzaren buru bezala egindakoari, %15entzat gaizki dago egindakoa eta talderik jendetsuenak (%42k) dio ez dagoela ez ondo ez gaizki. %8k ez dute iritzirik eman.

Un 35% de la ciudadanía de la CAPV opina que la actuación del Lehendakari Ibarretxe al frente del Gobierno Vasco es buena, según un 15% es mala, y para el grupo más numeroso (42%) no es ni buena ni mala. Un 8% no opina.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Lehendakariaren lanaren balorazioa / Valoración de la labor del Lehendakari

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Nola baloratzen duzu Ibarretxe Lehendakariak Eusko Jaurlaritzaren buru bezala egindakoa? / ¿Cómo calificaría la actuación del Lehendakari Ibarretxe al frente del Gobierno Vasco?

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIKIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIKINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
ONDO / BUENA.....	35	32	37	34	36	34	28	33	37	45	38	36	31	30	41	41	39	28
Ez ONDO Ez GAIZKI / Ni BUENA NI MALA	42	42	41	42	40	43	45	43	43	33	44	41	40	38	36	38	43	46
GAIZKI / MALA	15	19	13	16	16	14	17	16	13	11	13	17	25	12	21	18	12	13
Ed-Ee / Ns-Nc	8	7	8	8	7	9	9	8	6	11	5	6	4	19	2	3	7	12
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOIA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
ONDO / BUENA.....	51	24	13	75	22	13	36	60	35	20	57	32	24	15	19
Ez ONDO Ez GAIZKI / Ni BUENA NI MALA	36	49	45	22	50	46	54	31	55	55	29	35	41	49	37
GAIZKI / MALA	8	20	27	2	21	36	5	4	6	23	14	27	10	20	12
Ed-Ee / Ns-Nc	5	7	15	1	8	5	6	5	5	1	0	6	25	17	32
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Lehendakariak egindakoari buruzko iritzi positiboa dutenak gainerako taldeetan baino gehiago dira bizkaitarren artean, ezkertiar eta zentrokoen artean, politikarekiko interesa dutenen artean, beren burua gehienbat euskal herritartzat dutenen artean, eta EAJ eta EAren jarraitzaileen artean. Adinean aurrera egin ahala gero eta gehiago dira iritzi positiboa dutenak.

Lehendakariak egindakoa gaizki dagoela uste dutenak, ondo dagoela uste dutenak baino gehiago dira beren burua batez ere espainiarizat dutenen artean eta PPren eta Ezker abertzaleko taldeen jarraitzaileen artean.

Quienes tienen una opinión positiva sobre la actuación del Lehendakari son más entre las y los vizcaínos, quienes se consideran de izquierdas o de centro, quienes están interesados por la política, quienes se sienten predominantemente vascos y vascas y entre las y los simpatizantes de PNV y EA. A medida que avanzan en edad son cada vez más quienes opinan de forma positiva.

Por el contrario, en los siguientes colectivos son más quienes opinan que la actuación del Lehendakari es mala que quienes opinan que es buena: quienes se consideran predominantemente españoles, y los simpatizantes de PP y Otros grupos de la izquierda abertzale.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

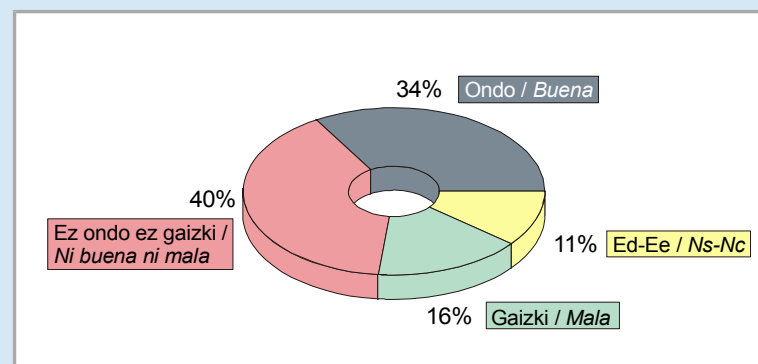
Eusko Jaurlaritzaren lanaren balorazioa / Valoración de la labor del Gobierno Vasco

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Nola baloratzen duzu EAJk, EAK eta Ezker Batuak osatutako Eusko Jaurlaritzak egindakoa? / ¿Cómo calificaría la actuación del Gobierno Vasco formado por PNV, EA y Ezker Batua?

	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
ONDO / BUENA	34
EZ ONDO EZ GAIZKI / NI BUENA NI MALA	40
GAIZKI / MALA	16
ED-EE / NS-NC	11
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100

Eusko Jaurlaritzaren lanaren balorazioa / Valoración de la labor del Gobierno Vasco



EAEko herritarren heren bat baino gehiagok (%34k) diote EAJk, EAK eta Ezker Batuak osatutako Jaurlaritzak egindakoa ondo dagoela, %16k uste dute gaizki dagoela eta %40k ez ondo eta ez gaizki. Jendearen %11k ez du iritzirik eman.

Más de un tercio de la ciudadanía de la CAPV (34%) opina que la actuación del gobierno formado por PNV, EA y Ezker Batua es buena, un 16% que es mala y un 40% que no es ni buena ni mala. Un 11% de las y los ciudadanos no opina.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Eusko Jaurlaritzaren lanaren balorazioa / Valoración de la labor del Gobierno Vasco

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Nola baloratzen duzu EAJk, EAK eta EBk osatutako Eusko Jaurlaritzak egindakoa? / ¿Cómo calificaría la actuación del Gobierno Vasco formado por PNV, EA y EB?

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
ONDO / BUENA.....	34	29	36	32	35	33	28	34	34	41	37	34	30	28	42	38	38	26
EZ ONDO EZ GAIZKI / NI BUENA NI MALA	40	45	38	42	40	40	43	39	43	34	43	38	40	37	34	39	41	43
GAIZKI / MALA	16	19	14	17	17	15	18	17	15	11	13	20	24	12	23	17	14	14
Ed-Ee / Ns-Nc	11	8	12	10	9	13	12	10	8	14	7	8	5	24	2	5	8	17
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
ONDO / BUENA.....	49	22	11	71	18	10	43	61	41	18	58	32	12	14	18
EZ ONDO EZ GAIZKI / NI BUENA NI MALA	35	48	41	23	49	45	45	29	47	53	21	40	41	48	33
GAIZKI / MALA	9	21	30	3	22	40	7	3	8	25	21	22	10	19	11
Ed-Ee / Ns-Nc	7	9	19	3	11	5	6	8	3	5	0	6	37	20	38
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Eusko Jaurlaritzak egindakoa hobekien baloratzen dutenak bizkaitarrak, 65 urte edo gehiago dituztenak, ezkerrekoak, politikarekiko interesa dutenak, batez ere euskal herritar sentitzen direnak eta EAJren, EAren, Ezker Batuaren eta Aralarren jarraitzaileak dira.

Baloraziorik okerrera egiten dutenak batez ere espainiar sentitzen direnak eta PPren jarraitzaileak dira.

Quienes mejor valoran la actuación del Gobierno Vasco son las y los vizcaínos, quienes tienen 65 y más años, las y los de izquierdas, quienes están interesados por la política, quienes se sienten predominantemente vascos y las y los simpatizantes de PNV, EA, Ezker Batua y Aralar.

Por el contrario, quienes peor valoración hacen son quienes se sienten predominantemente españoles y las y los simpatizantes de PP.

B- Egoeraren balorazioa / *Valoración de la situación*

- **Euskadiko eta Estatuko egoera politikoa / *Situación política del País Vasco y del Estado***
- **Euskadiko eta Estatuko egoera ekonomikoa / *Situación económica del País Vasco y del Estado***
- **Euskadiko eta Estatuko egoera soziala / *Situación social del País Vasco y del Estado***
- **Demokraziaren funtzionamendua Euskadin, Estatuan eta Europar Batasunean / *Funcionamiento de la democracia en el País Vasco, en el Estado y en la Union Europea***

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko eta Estatuko egoera politikoa / Situación política del País Vasco y del Estado

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Nolakoa da zuretzat Euskadiko egoera politikoa? / ¿Cómo calificaría Ud. la situación política del País Vasco?				
	2002KO URRIA OCTUBRE 2002	2003KO OTSAILA FEBRERO 2003	2003KO URRIA OCTUBRE 2003	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
Oso ONA / MUY BUENA.....	1	1	1	1
ONA / BUENA.....	13	17	21	34
TXARRA / MALA.....	55	58	51	45
Oso TXARRA / MUY MALA.....	25	18	16	8
Ed-Ee / Ns-Nc.....	7	6	10	12
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100
EGOERA POLITIKOAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN POLÍTICA *.....	-66	-58	-45	-18
Eta Estatuko egoera politikoa? / ¿Y la situación política del Estado español?				
			2003KO URRIA OCTUBRE 2003	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
Oso ONA / MUY BUENA.....	-	-	1	1
ONA / BUENA.....	-	-	17	31
TXARRA / MALA.....	-	-	49	43
Oso OTXARRA / MUY MALA.....	-	-	21	10
Ed-Ee / Ns-Nc.....	-	-	12	15
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	-	-	100	100
EGOERA POLITIKOAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN POLÍTICA *.....	-	-	-52	-21

*EGOERA POLITIKOAREN BALANTZEA: (OSO ONA + ONA) – (TXARRA+OSO TXARRA) / BALANCE SITUACIÓN POLÍTICA: (MUY BUENA+BUENA) – (MALA+MUY MALA)

EAeko biztanleen %1ek bakarrik uste dute bertako egoera politikoa oso ona dela, %34k ona dela diote, %45ek txarra dela eta %8k oso txarra dela. %12k ez dute erantzun. Beraz, egoera politikoaren balantzea, -18koa da.

Euskadiko egoera politikoari buruzko iritzia nabarmen hobetu da azken urtean, aurreko urteetatik zetorren hobekuntza azkartuz.

Estatuko egoera politikoari dagokionean, EAeko biztanleen %1en iritziz oso ona da, %31ren iritziz ona, %43k diotenez txarra eta %10en ustez oso txarra. %15ek ez dute iritzirik eman. Egoera politikoaren balantzea -21ekoa da.

Estatuko egoera politikoari buruzko iritzia ere asko hobetu da iaiztik hona, oraindik Euskadiko egoerari buruzkoa baino okerragoa bada ere.

Sólo un 1% de la ciudadanía de la CAPV cree que la situación política del País Vasco es muy buena, un 34% cree que es buena, un 45% que es mala, y un 8% que es muy mala. Un 12% no responde. Por lo tanto el balance de situación política es de -18.

La opinión sobre la situación política del País Vasco ha mejorado de forma notable en el último año, acelerando la mejora de años anteriores.

En cuanto a la situación política del Estado español, un 1% de las y los ciudadanos de la CAPV opinan que es muy buena, un 31% que es buena, un 43% que es mala y un 10% que es muy mala. Hay un 15% que no opina. El balance de situación política del Estado es de -21.

La opinión sobre la situación política en el Estado también ha mejorado en el último año, aunque sigue siendo peor que la del País Vasco.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko eta Estatuko egoera politikoa / Situación política del País Vasco y del Estado

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Nolako da zuretzat Euskadiko egoera politikoa? / ¿Cómo calificaría Ud. la situación política del País Vasco?

	2004KO URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	Ez HANDIRIK No muy	BATERE EZ / NADA
OSO ONA / MUY BUENA	1	1	2	1	2	1	1	1	3	1	1	6	1	3	2	1	1	
ONA / BUENA	34	38	35	30	37	31	36	31	33	35	33	34	33	32	35	37	33	
TXARRA / MALA	45	46	42	49	44	46	46	49	41	48	48	43	36	48	50	46	40	
OSO TXARRA / MUY MALA	8	7	8	8	7	8	6	8	8	7	6	10	8	13	7	7	7	
Ed-Ee / Ns-Nc	12	9	13	12	10	14	11	11	15	9	11	7	23	5	6	9	18	
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
EGOERA POLITIKOAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN POLÍTICA *	-18	-14	-13	-26	-12	-22	-15	-25	-12	-13	-19	-20	-13	-10	-26	-20	-15	-13

Eta Estatuko egoera politikoa? / ¿Y la situación política del Estado español?

OSO ONA / MUY BUENA	1	0	1	1	1	1	1	1	0	1	1	2	0	2	1	0	1	
ONA / BUENA	31	38	29	30	33	29	31	29	29	30	35	38	26	26	34	31	31	
TXARRA / MALA	43	40	45	41	43	44	43	47	42	44	44	46	39	49	45	47	40	
OSO TXARRA / MUY MALA	10	8	10	12	10	10	11	11	8	13	6	6	9	15	11	10	9	
Ed-Ee / Ns-Nc	15	13	15	16	13	17	14	13	21	13	13	8	25	8	10	12	20	
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
EGOERA POLITIKOAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN POLÍTICA *	-21	-10	-25	-22	-19	-24	-22	-28	-16	-21	-26	-14	-12	-22	-36	-21	-26	-17

*EGOERA POLITIKOAREN BALANTZEA: (OSO ONA + ONA) – (TXARRA+OSO TXARRA) / BALANCE SITUACIÓN POLÍTICA: (MUY BUENA+BUENA) – (MALA+MUY MALA)

Euskadiko egoera politikoa okerren ikusten dutenak gipuzkoarrak, emakumezkoak, 30 eta 45 urte bitartekoak, ideologikoki zentrokoak eta ezkerrekoak eta politikarekiko interes handia edo apur bat dutenak dira.

Estatuko egoera politikoa okerren ikusten dutenak berriz bizkaitarrak, emakumezkoak, 30 eta 45 urte bitartekoak, ezkerrekoak eta politikarekiko interes handia dutenak dira.

Kolektibo gehienetan Estatuko egoera politikoa EAEkoa baino okerrago ikusten dute, salbu eta arabarrek, gipuzkoarrek eta zentro edo eskuinekoak.

Quienes peor ven la situación política del País Vasco son las y los guipuzcoanos, las mujeres, quienes tienen entre 30 y 45 años, las y los de centro y de izquierda y quienes están muy o algo interesados por la política.

Quienes tienen peor opinión sobre la situación política del Estado son las y los vizcaínos, las mujeres, quienes tienen entre 30 y 45 años, las y los de izquierda y quienes están muy interesados por la política.

La mayoría de los colectivos perciben peor la situación política del Estado que la del País Vasco, a excepción de las y los alaveses, las y los guipuzcoanos y las y los de centro o de derechas.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko eta Estatuko egoera politikoa / Situación política del País Vasco y del Estado

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Nolakoa da zuretzat Euskadiko egoera politikoa? / ¿Cómo calificaría Ud. la situación política del País Vasco?

	2004KO URRIA OCTUBRE 2004	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
		OSO ONA / MUY BUENA	1	2	1	2	3	0	3	0	1	0	1	0	6	0
ONA / BUENA	34	35	35	25	48	37	22	43	40	23	19	58	49	20	26	27
TXARRA / MALA	45	46	45	44	37	42	58	46	47	66	60	33	33	32	46	25
OSO TXARRA / MUY MALA	8	7	6	13	3	9	10	3	5	7	17	7	6	10	8	9
Ed-Ee / Ns-Nc	12	10	12	16	8	12	7	8	7	4	4	0	5	38	19	36
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
EGOERA POLITIKOAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN POLÍTICA *	-18	-16	-15	-30	11	-14	-43	-6	-11	-50	-57	16	16	-22	-28	-4

Eta Espainiako Estatuko egoera politikoa? / ¿Y la situación política del Estado español?

OSO ONA / MUY BUENA	1	0	0	3	0	1	1	1	2	0	0	0	0	0	0	2
ONA / BUENA	31	23	40	33	31	44	34	38	24	22	10	51	38	17	25	31
TXARRA / MALA	43	46	42	41	46	36	52	44	48	48	46	49	42	35	43	30
OSO TXARRA / MUY MALA	10	16	4	7	10	6	3	9	14	25	29	0	14	7	9	4
Ed-Ee / Ns-Nc	15	15	14	16	13	13	9	9	12	5	15	0	6	41	22	32
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
EGOERA POLITIKOAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN POLÍTICA *	-21	-39	-6	-12	-25	3	-20	-14	-36	-51	-65	2	-18	-25	-27	-1

*EGOERA POLITIKOAREN BALANTZEA: (OSO ONA + ONA) - (TXARRA+OSO TXARRA) / BALANCE SITUACIÓN POLÍTICA: (MUY BUENA+BUENA) - (MALA+MUY MALA)

Euskadiko egoera politikoa okerren ikusten dutenak beren burua batez ere espainiarizatzen dutenak eta PPren, Aralarren eta Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileak dira.

Estatuko egoera politikoa okerren ikusten dutenak berriz batez ere euskal herritar sentitzen direnak, eta EAren, Aralarren eta Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileak dira.

Euskadiko egoera politikoari dagokionean EAJren jarraitzaileen artean bakarrik dira balorazio positiboak negatiboak baino gehiago, eta Estatuko egoera politikoari dagokionean berriz PSE-EEren jarraitzaileen artean bakarrik.

Quienes peor ven la situación política del País Vasco son quienes se sienten predominantemente españoles, y las y los simpatizantes de PP, Aralar y Otros grupos de la izquierda abertzale.

Quienes tienen peor opinión sobre la situación política del Estado son quienes se sienten predominantemente vascos, y las y los simpatizantes de EA, Aralar y Otros grupos de la izquierda abertzale.

Los únicos entre quienes las valoraciones positivas superan a las negativas en relación a la situación política del País Vasco son las y los simpatizantes del PNV, y en cuanto a la situación política del Estado son las y los del PSE-EE.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko eta Estatuko egoera ekonomikoa / Situación económica del País Vasco y del Estado

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Nolakoa da zuretzat Euskadiko egoera ekonomikoa? / ¿Cómo calificaría Ud. la situación económica del País Vasco?				
	2002KO URRIA OCTUBRE 2002	2003KO OTSAILA FEBRERO 2003	2003KO URRIA OCTUBRE 2003	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
OSO ONA / MUY BUENA	3	3	4	6
ONA / BUENA	57	63	59	61
TXARRA / MALA	31	26	29	23
OSO TXARRA / MUY MALA	5	2	4	4
Ed-Ee / Ns-Nc	5	6	5	6
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100
EGOERA EKONOMIKOAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN ECONÓMICA *	24	38	30	40
Eta Espainiako Estatuko egoera ekonomikoa? / ¿Y la situación económica del Estado español?				
			2003KO URRIA OCTUBRE 2003	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
OSO ONA / MUY BUENA	-	-	1	1
ONA / BUENA	-	-	38	46
TXARRA / MALA	-	-	41	31
OSO OTXARRA / MUY MALA	-	-	6	6
Ed-Ee / Ns-Nc	-	-	14	17
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	-	-	100	100
EGOERA EKONOMIKOAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN ECONÓMICA *	-	-	-8	10

* EGOERA EKONOMIKOAREN BALANTZEA: (OSO ONA + ONA) – (TXARRA+OSO TXARRA) / BALANCE SITUACIÓN ECONÓMICA: (MUY BUENA+BUENA) – (MALA+MUY MALA)

EAEko biztanleen %6ren ustez Euskadiko egoera ekonomikoa oso ona da, %61en ustez ona, %23ren iritziz txarra eta %4rentzat oso txarra. %6k ez dute iritzirik eman. Egoera ekonomikoaren balantzea 40koa da.

Euskadiko egoera ekonomikoari buruzko iritzia azken urteotako onena da.

Estatuko egoera ekonomikoari buruz berriz EAEko biztanleen %1ek diote oso ona dela, %46k ona dela, %31k txarra dela eta %6k oso txarra dela. %17k ez dute iritzirik eman. Estatuko egoera ekonomikoari buruzko iritzia ere asko hobetu da, baina oraindik Euskadiko egoerari buruzkoa baino nabarmen okerragoa da.

Según un 6% de la población de la CAPV la situación económica de Euskadi es muy buena, para un 61% es buena, para un 23% mala y según un 4% muy mala. Un 6% no opina. El balance es de 40.

La opinión sobre la situación económica es la mejor de los últimos años.

La situación económica del Estado español es muy buena según un 1% de las y los ciudadanos vascos, buena para un 46%, mala para un 31% y muy mala según un 6%. Un 17% no opina. También ha mejorado mucho la opinión sobre la situación económica del Estado, aunque sigue siendo notablemente peor que la opinión sobre la del País Vasco.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko eta Estatuko egoera ekonomikoak / Situación económica del País Vasco y del Estado

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Nolako da zuretzat Euskadiko egoera ekonomikoak? / ¿Cómo calificaría Ud. la situación económica del País Vasco?

	2004KO URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE NS-NC	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
OSO ONA / MUY BUENA	6	5	5	7	6	5	7	6	5	5	6	6	12	3	7	8	5	5
ONA / BUENA	61	65	58	64	65	56	63	63	59	56	64	62	60	50	63	64	65	56
TXARRA / MALA	23	25	25	21	20	27	19	23	24	28	23	27	17	25	20	22	23	26
OSO TXARRA / MUY MALA	4	2	6	2	3	5	4	3	6	4	3	2	4	8	4	3	2	6
ED-EE / NS-NC	6	3	7	6	6	7	7	5	6	7	4	3	7	13	6	4	5	7
(EHUNEN BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
EGOERA EKONOMIKOAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN ECONÓMICA *	40	43	32	48	48	29	47	43	34	29	44	39	51	20	46	47	45	29

Eta Espainiako Estatuko egoera ekonomikoak? / ¿Y la situación económica del Estado español?

OSO ONA / MUY BUENA	1	2	1	1	1	1	1	1	0	0	1	1	2	1	1	1	1	
ONA / BUENA	46	52	45	45	50	42	48	47	46	42	45	53	60	35	49	50	49	42
TXARRA / MALA	31	30	31	30	30	32	29	30	32	34	34	29	20	30	28	30	31	32
OSO TXARRA / MUY MALA	6	4	7	5	5	7	6	6	6	5	5	5	4	8	8	4	4	8
ED-EE / NS-NC	17	12	16	19	15	19	17	16	16	19	16	12	15	24	13	15	15	18
(EHUNEN BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
EGOERA EKONOMIKOAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN ECONÓMICA *	10	20	8	11	16	4	14	12	9	3	6	20	37	-1	14	17	15	3

*EGOERA EKONOMIKOAREN BALANTZEA: (OSO ONA + ONA) - (TXARRA+OSO TXARRA) / BALANCE SITUACIÓN ECONÓMICA: (MUY BUENA+BUENA) - (MALA+MUY MALA)

Euskadiko egoera ekonomikoak hobekien ikusten dutenak gipuzkoarrak, gizonezkoak, 18 eta 29 urte bitartekoak, politikarekiko interesen bat dutenak eta eskuinekoak dira.

Estatuko egoera hobekien ikusten dutenak arabarrak, gizonezkoak, 18 eta 29 urte artekoak, eta eskuinekoak edo zentrokoak dira.

Kolektibo guztietan Euskadiko egoera ekonomikoari buruzko iritzia Estatukoari buruzkoa baino hobea da.

Quienes valoran de forma más positiva la situación económica del País Vasco son las y los guipuzcoanos, los hombres, quienes tienen entre 18 y 29 años, quienes tienen algún interés por la política y las y los de derechas.

Las personas que mejor valoran la situación económica del Estado son las y los alaveses, los hombres, quienes tienen entre 18 y 29 años y quienes se consideran de derechas o de centro.

Todos los colectivos perciben mejor la situación económica del País Vasco que la del Estado.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko eta Estatuko egoera ekonomikoa / Situación económica del País Vasco y del Estado

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Nolakoa da zuretzat Euskadiko egoera ekonomikoa? / ¿Cómo calificaría Ud. la situación económica del País Vasco?

	2004KO URRIA OCTUBRE 2004	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA												
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc	
		Oso ONA / MUY BUENA	6	6	4	7	9	5	9	6	4	3		4	10	11	3
ONA / BUENA	61	61	62	54	63	66	56	62	63	64		62	83	67	65	53	53
Txarra / MALA	23	23	25	27	21	21	24	24	27	24		24	7	15	24	30	17
Oso TXARRA / MUY MALA	4	4	4	6	3	4	5	3	2	2		3	0	7	6	6	2
Ed-Ee / Ns-Nc	6	6	5	6	4	4	6	4	3	7		8	0	0	2	7	22
(EHUNENKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100		100	100	100	100	100	100
EGOERA EKONOMIKOAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN ECONÓMICA *	40	40	37	28	48	46	36	41	38	41		39	86	56	38	20	40

Eta Espainiako Estatuko egoera ekonomikoa? / ¿Y la situación económica del Estado español?

Oso ONA / MUY BUENA	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0		2	0	0	3	1	1
ONA / BUENA	46	38	55	52	44	55	62	47	36	44		33	66	52	41	41	38
Txarra / MALA	31	35	29	26	32	30	20	34	45	34		34	19	38	30	31	25
Oso TXARRA / MUY MALA	6	7	4	7	5	5	5	7	6	9		9	0	4	6	7	2
Ed-Ee / Ns-Nc	17	20	11	14	19	10	12	11	13	13		23	15	6	20	19	35
(EHUNENKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100		100	100	100	100	100	100
EGOERA EKONOMIKOAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN ECONÓMICA *	10	-3	23	20	8	21	38	6	-15	1		-8	47	10	8	4	12

*EGOERAREN EKONOMIKOAREN BALANTZEA: (OSO ONA + ONA) - (TXARRA+OSO TXARRA) / BALANCE SITUACIÓN ECONÓMICA: (MUY BUENA+BUENA) - (MALA+MUY MALA)

Euskadiko egoera ekonomikoa hobekien ikusten dutenak batez ere euskal herritar sentitzen direnak eta EAJren eta PSE-EEren jarraitzaileak dira.

Estatuko egoera hobekien ikusten dutenak euskal herritar bezain espainiar edo batez ere espainiar sentitzen direnak, eta PSE-EEren eta PPren jarraitzaileak dira. Batez ere euskal herritar sentitzen direnek eta EAren jarraitzaileek dute iritzi kritikoa.

PPren jarraitzaileena da Estatuko egoera ekonomikoa Euskadikoa baino hobeto ikusten duen kolektibo bakarra.

Quienes valoran de forma más positiva la situación económica del País Vasco son quienes se sienten predominantemente vascos y las y los simpatizantes de PNV y PSE-EE.

Las personas que mejor valoran la situación económica del Estado son quienes se sienten tanto vascos como españoles o predominantemente españoles, y las y los simpatizantes de PSE-EE y PP. Quienes se sienten predominantemente vascos y las y los simpatizantes de EA son los más críticos.

El único colectivo que ve mejor la situación económica del Estado que la del País Vasco es el de las y los simpatizantes del PP.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación Euskadiko eta Estatuko egoera soziala / Situación social del País Vasco y del Estado

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Nolakoa da zuretzat Euskadiko egoera soziala? / ¿Cómo calificaría Ud. la situación social del País Vasco?				
	2002KO URRIA OCTUBRE 2002	2003KO OTSAILA FEBRERO 2003	2003KO URRIA OCTUBRE 2003	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
Oso ONA / MUY BUENA.....	2	3	2	5
ONA / BUENA.....	43	52	50	54
TXARRA / MALA.....	41	35	35	27
Oso TXARRA / MUY MALA.....	9	5	6	4
Ed-Ee / Ns-Nc.....	6	8	7	9
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100
EGOERA SOZIALAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN SOCIAL *.....	-5	15	11	28
Eta Espainiako Estatuko egoera soziala? / ¿Y la situación social del Estado español?				
			2003KO URRIA OCTUBRE 2003	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
Oso ONA / MUY BUENA.....	-	-	0	1
ONA / BUENA.....	-	-	38	47
TXARRA / MALA.....	-	-	37	29
Oso OTXARRA / MUY MALA.....	-	-	7	5
Ed-Ee / Ns-Nc.....	-	-	17	18
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	-	-	100	100
EGOERA SOZIALAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN SOCIAL *.....	-	-	-6	14

*EGOERA SOZIALAREN BALANTZEA: (OSO ONA + ONA) – (TXARRA+OSO TXARRA) / BALANCE SITUACIÓN SOCIAL: (MUY BUENA+BUENA) – (MALA+MUY MALA)

- Euskadiko egoera soziala oso ona da bertako biztanleen %5en iritziz, ona da %54ren ustez, txarra %27ren ustez eta oso txarra %4ren iritziz. Egoeraren balantzea, beraz, 28koa da.
- Egoera sozialari buruzko iritziak hobera egin du nabarmen azken neurketekin alderatuz.
- Estatuko egoera soziala oso ona da EAEko biztanleen %1en ustez, ona %47ren aburuz, txarra %29ren iritziz, eta %5entzat oso txarra. Iritzirik eman ez dutenak dextente dira (%18). Balantzea 14koa da.
- Estatuko egoera sozialari buruzko iritzia ere asko hobetu da iazkoarekiko, baina oraindik Euskadikoa baino okerragoa da.

- Un 5% de la población de la CAPV opina que la situación social del País Vasco es muy buena, un 54% que es buena, un 27% que es mala y 4% que muy mala. El balance de situación social es de 28.
- La percepción de la situación social ha mejorado notablemente con respecto a anteriores mediciones.
- Un 1% de la población de la CAPV cree que la situación social del Estado español es muy buena, un 47% que es buena, un 29% que es mala y 5% que es muy mala. Hay un grupo considerable de gente que no opina (18%). El balance es de 14.
- La percepción de la situación social del Estado también ha mejorado notablemente con respecto a la del año pasado, pero sigue siendo peor que la del País Vasco.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko eta Estatuko egoera soziala / Situación social del País Vasco y del Estado

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Nolakoa da zuretzat Euskadiko egoera soziala? / ¿Cómo calificaría Ud. la situación social del País Vasco?

	2004KO URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK No MUY	BATERE EZ / NADA
Oso ONA / MUY BUENA	5	7	5	4	5	6	6	4	5	7	5	5	10	5	6	6	5	5
ONA / BUENA	54	57	52	58	58	51	58	56	51	53	58	53	52	49	57	57	57	52
Txarra / MALA	27	28	28	26	26	29	23	29	29	27	28	31	23	25	27	28	27	28
Oso TXARRA / MUY MALA	4	5	4	2	5	3	4	3	5	2	3	5	5	4	4	3	3	4
Ed-Ee / Ns-Nc	9	4	11	9	8	11	9	8	10	11	7	7	10	18	5	6	8	11
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
EGOERA SOZIALAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN SOCIAL *	28	31	25	34	32	25	37	28	22	31	32	22	34	25	32	32	32	25

Eta Espainiako Estatuko egoera soziala? / ¿Y la situación social del Estado?

Oso ONA / MUY BUENA	1	2	1	2	1	1	2	1	1	1	1	2	3	1	2	1	2	1
ONA / BUENA	47	56	44	48	50	44	50	49	44	43	45	51	61	40	45	48	48	46
Txarra / MALA	29	27	29	28	28	29	26	29	30	29	31	30	18	26	30	30	29	28
Oso TXARRA / MUY MALA	5	3	7	4	5	5	5	5	7	3	6	3	5	6	7	4	5	6
Ed-Ee / Ns-Nc	18	12	20	18	16	21	16	16	19	24	17	14	13	27	16	16	16	19
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
EGOERA SOZIALAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN SOCIAL *	14	28	9	18	18	11	21	16	8	12	9	20	41	9	10	15	16	13

*EGOERA SOZIALAREN BALANTZEA: (OSO ONA + ONA) – (TXARRA+OSO TXARRA) / BALANCE SITUACIÓN SOCIAL: (MUY BUENA+BUENA) – (MALA+MUY MALA)

Euskadiko egoera sozialari buruzko iritzi baikorrena dutenak gipuzkoarrak, gizonezkoak eta gazteenak dira.

Estatuko egoera soziala hobekien ikusten dutenak arabarrak, gizonezkoak, gazteenak eta eskuinekoak dira.

Euskadiko egoera soziala Estatukoa baino hobea da kolektibo guztientzat, eskuinekoentzat salbu.

Quienes tienen una mejor opinión sobre la situación social del País Vasco son las y los guipuzcoanos, los hombres y las y los más jóvenes.

Quienes mejor valoran la situación social del Estado son las y los alaveses, los hombres, las y los más jóvenes y las y los de derechas.

La situación social del País Vasco es mejor que la del Estado para todos los colectivos, excepto para las y los de derechas.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko eta Estatuko egoera soziala / Situación social del País Vasco y del Estado

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Nolakoa da zuretzat Euskadiko egoera soziala? / ¿Cómo calificaría Ud. la situación social del País Vasco?

	2004KO URRIA OCTUBRE 2004	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-EE Ns-Nc
		Oso ONA / MUY BUENA	5	5	4	8	5	7	7	5	6	2	5	8	13	1
ONA / BUENA	54	57	55	41	63	54	50	56	59	57	58	55	59	60	46	43
TXARRA / MALA	27	26	29	29	23	28	25	27	27	36	29	31	25	19	35	18
Oso TXARRA / MUY MALA	4	3	3	9	1	4	11	2	2	3	4	7	3	10	4	1
Ed-EE / Ns-Nc	9	8	8	13	8	7	7	10	6	2	6	0	0	11	11	33
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
EGOERA SOZIALAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN SOCIAL *	28	33	27	11	44	29	21	32	36	20	30	25	44	32	10	29

Eta Espainiako Estatuko egoera soziala? / ¿Y la situación social del Estado español?

Oso ONA / MUY BUENA	1	1	1	3	1	2	2	1	1	2	0	0	0	0	1	2
ONA / BUENA	47	40	55	50	44	54	64	47	44	43	32	36	49	52	43	38
TXARRA / MALA	29	32	26	29	31	28	17	31	33	40	34	42	30	17	30	21
Oso TXARRA / MUY MALA	5	7	4	5	4	5	6	4	4	6	11	7	10	7	6	2
Ed-EE / Ns-Nc	18	21	15	13	20	12	10	17	18	10	22	15	11	24	21	37
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
EGOERA SOZIALAREN BALANTZEA / BALANCE SITUACIÓN SOCIAL *	14	2	26	19	10	23	43	13	8	-1	-13	-13	9	28	8	17

*EGOERA SOZIALAREN BALANTZEA: (Oso ONA + ONA) – (TXARRA+Oso TXARRA) / BALANCE SITUACIÓN SOCIAL: (MUY BUENA+BUENA) – (MALA+MUY MALA)

Euskadiko egoera sozialari buruzko iritzi baikorrena dutenak batez ere euskal herritar sentitzen direnak, eta EAJren eta EAren jarraitzaileak dira.

Estatuko egoera soziala hobekien ikusten dutenak euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnak, eta PPren eta PSE-EEren jarraitzaileak dira. Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileak dira kritikoena.

Estatuko egoera soziala Euskadikoa baino hobeto ikusten duten kolektibo bakarrak batez ere espainiar sentitzen direnena eta PPren jarraitzaileena dira.

Quienes tienen una mejor opinión sobre la situación social del País Vasco son quienes se sienten predominantemente vascos, y las y los simpatizantes de PNV y EA.

Quienes mejor valoran la situación social del Estado son quienes se sienten tanto vascos como españoles y las y los simpatizantes de PP y PSE-EE. Las y los más críticos son las y los simpatizantes de Otros grupos de la izquierda abertzale.

Los únicos colectivos que califican mejor la situación social del Estado que la del País Vasco son el de quienes se sienten predominantemente españoles y el de las y los simpatizantes del PP.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Demokraziaren funtzionamendua Euskadin, Estatuan eta Europar Batasunean / Funcionamiento de la democracia en el País Vasco, en el Estado y en la Unión Europea

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin... / En general ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia...				
	2001KO URRIA OCTUBRE 2001	2002KO URRIA OCTUBRE 2002	2003KO URRIA OCTUBRE 2003	2004KO URRIA OCTUBRE 2004
...Euskadin? / ...en el País Vasco?				
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A.....	-	4	3	3
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	-	28	33	37
Ez oso pozik / NO MUY SATISFECHO/A.....	-	40	39	38
Ez batere pozik / NADA SATISFECHO/A.....	-	21	19	15
Ed-Ee / Ns-Nc.....	-	7	7	7
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-	-29	-22	-13
Eta Espainiako estatuan? / ¿Y en el Estado español?				
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A.....	-	4	1	2
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	-	28	23	32
Ez oso pozik / NO MUY SATISFECHO/A.....	-	36	34	33
Ez batere pozik / NADA SATISFECHO/A.....	-	26	31	20
Ed-Ee / Ns-Nc.....	-	7	11	13
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-	-30	-41	-19
Eta Europar Batasunean? / ¿Y en la Unión Europea?				
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A.....	6	-	-	2
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	40	-	-	27
Ez oso pozik / NO MUY SATISFECHO/A.....	31	-	-	21
Ez batere pozik / NADA SATISFECHO/A.....	9	-	-	14
Ed-Ee / Ns-Nc.....	14	-	-	36
Poztasun balantzea / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	6	-	-	-6
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+EZ BATERE POZIK) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: % SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS+BASTANTE SATISFECHOS/AS) - % INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS+NADA SATISFECHOS/AS)

- EAEko demokraziaren funtzionamenduaren poztasun balantzea negatiboa da, -13koa, baina azken urteetakoarekiko hobetu egin da nabarmen.
- Estatuko demokraziaren funtzionamenduarekiko poztasun balantzea are okerragoa da, -19koa, baina ia izatik hona hobekuntza nabarmena izan du.
- Europar Batasuneko demokraziaren funtzionamenduari dagokionean, aipatzekoa da iritzirik ez dutenen portzentaje altua (%36). Iritzia eman dutenen artean, balantzea -6koa da. Iritzia 2001ean baino okerragoa da, eta erantzunik eman ez dutenak nabarmen gehiago.

- El balance de satisfacción sobre el funcionamiento de la democracia en el País Vasco es negativo (-13), pero ha mejorado notablemente en los últimos años.
- El balance de satisfacción con el funcionamiento de la democracia en el Estado es aún más negativo (-19), pero en este último año ha mejorado de forma importante.
- En cuanto al funcionamiento de la democracia en la Unión Europea, destaca el alto porcentaje (36%) de personas que no opinan. Entre quienes sí lo hacen, el balance es de -6. La opinión es más negativa que en 2001, y son bastantes más quienes no han contestado.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Demokraziaren funtzionamendua Euskadin / Funcionamiento de la democracia en el País Vasco

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin Euskadin? /

En general ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en el País Vasco?

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	Ez HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
		Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	3	2	5	2	4	3	3	3	5	3	4	7	3	9	4	2
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	37	43	36	35	39	37	34	37	38	36	39	37	36	32	37	39	37	
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	38	39	38	37	36	36	41	37	37	39	40	32	35	30	37	43	38	
Ez batere pozik / Nada satisfecho/a.....	15	12	14	19	16	17	17	17	9	17	12	17	14	27	19	11	13	
Ed-Ee / Ns-Nc	7	4	7	7	5	7	5	6	11	5	6	6	12	1	3	5	10	
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-13	-6	-11	-19	-9	-13	-21	-14	-3	-17	-9	-5	-10	-16	-15	-13	-12	

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
	Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	4	3	2	6	3	3	2	4	2	2	10	11	7	2
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	36	37	37	49	43	34	41	35	22	13	26	28	47	30	29
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	38	39	35	33	38	39	40	49	57	36	49	40	27	38	29
Ez batere pozik / Nada satisfecho/a.....	17	14	16	7	11	20	10	10	15	48	14	15	9	18	18
Ed-Ee / Ns-Nc	5	7	10	5	5	3	6	2	4	1	0	6	10	12	23
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *.....	-15	-13	-12	15	-3	-22	-7	-20	-48	-69	-27	-16	18	-24	-16

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+EZ BATERE POZIK) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: % SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS+BASTANTE SATISFECHOS/AS) - % INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS+NADA SATISFECHOS/AS)

Ia kolektibo guztietan Euskadiko demokraziaren funtzionamenduari buruzko poztasun balantzea negatiboa da, hau da, gehiago dira pozik ez daudenak pozik daudenak baino. Poztasun balantzea EAJren jarraitzaileen artean bakarrik da positiboa.

Euskadiko demokraziaren funtzionamenduarekin kritikoen azaltzen direnak gipuzkoarrak, emakumezkoak, 30 eta 45 urte bitartekoak, politikarekiko interes handia edo apur bat dutenak, ezkerrekoak eta Aralarren eta Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileak dira.

En casi todos los colectivos el balance de satisfacción con el funcionamiento de la democracia en Euskadi es negativo, es decir, son más las y los insatisfechos que las y los satisfechos. El balance sólo es positivo entre las y los simpatizantes del PNV.

Quienes se muestran más críticos con el funcionamiento de la democracia en el País Vasco son las y los guipuzcoanos, las mujeres, quienes tienen entre 30 y 45 años, quienes están muy o algo interesados por la política, quienes se consideran de izquierdas y las y los simpatizantes de Aralar y Otros grupos de la izquierda abertzale.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Demokraziaren funtzionamendua Espainiako Estatuan / Funcionamiento de la democracia en el Estado español

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin Estatuan? /

En general ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en el Estado?

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUIINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK NO MUY	BATERE EZ / NADA
		Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	2	1	3	2	2	3	2	2	2	2	3	4	2	4	3	2
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	32	45	29	31	35	30	31	33	34	28	37	47	27	30	33	34	31	
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	33	32	34	31	34	33	36	30	31	34	35	26	30	20	33	38	33	
Ez batere pozik / Nada satisfecho/a	20	14	20	22	20	22	22	21	13	24	13	15	18	38	21	16	18	
Ed-Ee / Ns-Nc	13	8	15	14	12	12	10	14	20	11	12	9	23	8	10	9	17	
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-19	0	-22	-20	-14	-22	-25	-16	-8	-28	-8	10	-19	-24	-18	-18	-18	

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A		EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
	Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	1	3	6		2	4	5	1	1	0	1	0	5	3	1
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	21	42	46		29	52	46	31	20	15	5	36	23	43	27	26
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	35	34	23		39	27	29	42	42	43	21	50	18	24	31	27
Ez batere pozik / Nada satisfecho/a	29	12	11		16	10	13	17	22	33	60	14	30	11	22	16
Ed-Ee / Ns-Nc	14	10	13		14	7	8	9	14	10	13	0	24	19	19	29
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100		100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-42	-1	18		-24	19	9	-27	-43	-61	-75	-28	-20	11	-25	-13

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+EZ BATERE POZIK) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: % SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS+BASTANTE SATISFECHOS/AS) - % INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHOS/AS+NADA SATISFECHOS/AS)

Estatuko demokraziarekiko iritzi kritikoena dutenak bizkaitarrak eta gipuzkoarrak, emakumezkoak, 46 urtetik beherakoak, ezkerrekoak, politikarekiko interes handia dutenak, batez ere euskal herritar sentitzen direnak eta EAren, Aralarren eta Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileak dira.

Estatuko demokrazia hobekien baloratzen dutenak berriz arabarrak, eskuinekoak, batez ere espainiar sentitzen direnak, eta PSE-EE eta PPren jarraitzaileak dira.

Los más críticos con el funcionamiento de la democracia en el estado español son las y los vizcaínos y guipuzcoanos, las mujeres, quienes tienen menos de 46 años, las y los de izquierdas, quienes están muy interesados en la política, quienes se sienten predominantemente vascos, y las y los simpatizantes de EA, Aralar y Otros grupos de la izquierda abertzale.

Por el contrario, quienes mejor valoran la democracia del Estado son las y los alaveses, las y los de derechas, quienes se consideran predominantemente españoles y las y los simpatizantes de PSE-EE y PP.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Demokraziaren funtzionamendua Europar Batasunean / Funcionamiento de la democracia en la Unión Europea

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, zu oso pozik, nahikoa pozik, ez oso pozik ala ez zaude batere pozik demokraziak duen funtzionamenduarekin Europar Batasunean? / En general ¿está Ud. muy satisfecho/a, bastante satisfecho/a, no muy satisfecho/a o nada satisfecho/a con el funcionamiento de la democracia en la Unión Europea?

	2004ko URRIA OCTUBRE 2004	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA				POLITIKAREKIKO INTERESA INTERÉS POR LA POLÍTICA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc	HANDIA MUY	APUR BAT ALGO	EZ HANDIRIK No muy	BATERE EZ / NADA
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	2	2	3	2	3	2	3	2	2	1	2	1	6	2	5	4	1	1
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	27	32	26	28	31	24	30	26	27	25	25	32	39	22	29	30	33	22
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	21	18	22	20	21	21	20	24	19	20	24	20	17	16	22	21	23	20
Ez batere pozik / Nada satisfecho/a	14	12	13	16	14	13	16	15	15	8	16	9	14	12	25	15	10	12
Ed-Ee / Ns-Nc	36	36	37	34	32	40	31	33	37	46	33	37	23	49	20	29	33	44
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-6	4	-6	-6	-1	-8	-3	-11	-5	-2	-13	4	14	-4	-13	-2	1	-9

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPANIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A		EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
Oso pozik / MUY SATISFECHO/A	2	3	2		2	3	5	2	1	5	0	0	5	3	1	2
Nahikoa pozik / BASTANTE SATISFECHO/A.....	20	34	35		27	38	36	29	24	16	11	44	29	36	22	21
Ez oso pozik / No muy satisfecho/a	24	20	12		23	18	17	26	24	36	28	42	18	13	16	14
Ez batere pozik / Nada satisfecho/a	19	8	10		10	7	14	11	17	22	37	7	24	7	15	10
Ed-Ee / Ns-Nc	35	35	42		37	34	28	31	34	22	24	7	24	41	46	53
(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100		100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-21	9	15		-4	16	10	-6	-16	-37	-54	-5	-8	19	-8	-1

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK (OSO POZIK+NAHIKOA POZIK) – EZ POZIK (EZ OSO POZIK+EZ BATERE POZIK) / BALANCE DE SATISFACCIÓN: % SATISFECHOS/AS (MUY SATISFECHOS/AS+BASTANTE SATISFECHOS/AS) - % INSATISFECHOS/AS (NO MUY SATISFECHO/AS)+NADA SATISFECHOS/AS)

Europar Batasuneko demokraziari buruzko iritzirik eman ez dutenek talde aipagarria osatzen dute kolektibo guztietan.

Iritzia eman dutenak kontuan hartuz, oro har balorazio hobea egin dute arabarrek, zentrok eta eskuinekoek, batez ere espainiar edo euskal herritar bezain espainiar sentitzen direnek eta PSE-EE eta PPren jarraitzaileek; eta okerragoa batez ere euskal herritar sentitzen direnek, eta Aralarren eta Ezker abertzaleko beste taldeen jarraitzaileek.

Quienes no opinan sobre la democracia de la Unión Europea forman grupos significativos en todos los colectivos.

Teniendo en cuenta a quienes sí opinan, hacen una valoración más positiva las y los alaveses, las y los de centro o de derechas, quienes se sienten predominantemente españoles o tan vascos como españoles y las y los simpatizantes de PSE-EE y PP, mientras la más negativa corresponde a quienes se sienten predominantemente vascos y las y los simpatizantes de Aralar y de Otros grupos de la izquierda abertzale.

Zehaztasun teknikoak / *Ficha técnica*

Informazio bilketa **2004ko irailaren 21etik urriaren 4ra bitartean** egin zen –biak barne- galdesorta egituratu eta itxia erabiliz, Euskal Autonomia Erkidegoko (EAEko) hiru lurraldeetarako lagin adierazgarri bati etxean egindako banakako elkarrizketen bidez.

Lagina, 18 urte edo gehiagoko biztanleriari zuzendua, honela banatu zen: 609 pertsona Araban, 1266 Bizkaian eta 973 Gipuzkoan, beraz, 2848 pertsona elkarrizketatu ziren guztira. Gizabanakoen hautaketa prozedura polietapiko eta estratifikatuaren bidez egin zen, ausazko ibilbideak erabiliz –214 laginketa abiapunturekin (*)-, ondoren pertsonak sexuaren, adinaren eta lan egoeraren arabera kuoten bidez aukeratuz. Emaizak hiru lurraldeetako biztanleria zentsuaren eta 2004ko Hauteskunde Orokorretako boto oroimenaren arabera haztatu dira.

Ikerketaren **diseinua**, emaitzen **azterketa eta txostenaren idazketa** Prospekzio Soziologikoen Kabineteari dagozkio soilik. Bestaldetik, informazio bilketa Askatasunaren hiribidea, 17-19, 2004 Donostia helbidean dagoen *Ikertalde* enpresak egin zuen.

2848 pertsonako lagin honi dagokion **lagin errorearen** estimazioa, erabat ausazkoak diren laginketei egozgarria, $\pm 1,87\%$ koa da EAE osorako, $95,5\%$ eko konfiantza mailarako, $p=q=0,5$ izanik.

Inkesten $51,2\%$ telefono bidez **kontrolatu** egin dira eta $14,5\%$ berriz, etxean bertan. Horrez gain, jasotako galdetegi guztietan kontrol informatiko egokiak egin dira –logika, koherentzia eta heinari buruzkoak-.

Datuen **fidagarritasuna eta baliotasuna** bermatua dago, bai Euskal Autonomia Erkidegorako (EAEko) baita lurralde bakoitzerako ere, lagin adierazgarri egokia erabiliz eta inkestaren azken emaitzen eta argitaratutako beste kanpo erreferentzia objektibo batzuen arteko desberdintasunen ebaluazioa eginez, azken hau beti ere, datu alderagarriak dauden kasuetan. Zehatzago, ondoko aldagaiei buruz ari gara: batetik 2004ko Hauteskunde Orokorretako botoaren banaketa erreala eta bestetik adina, sexua, ikasketa maila, lan egoera eta euskararen ezagutza mailari buruzko datu ofizialak.

La recogida de información se realizó entre **el 21 de septiembre y el 4 de octubre de 2004** -ambos inclusive- a través de entrevista individual mediante cuestionario estructurado y cerrado, realizada a domicilio a una muestra representativa de la población de cada uno de los Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV).

La **muestra**, dirigida a una población de 18 y más años, se distribuyó del siguiente modo: 609 personas en Araba, 1266 en Bizkaia y 973 en Gipuzkoa, lo que supone un total de 2848 personas entrevistadas. La selección se realizó por procedimiento polietápico y estratificado, siguiendo rutas aleatorias -a partir de un total de 214 puntos de muestreo (*)- y con selección de los individuos por cuotas de sexo, edad y situación laboral, siendo posteriormente ponderados los resultados en base a la población y al recuerdo de voto en las Elecciones Generales de 2004, en cada uno de los tres Territorios.

El **diseño** de la investigación, el **análisis** de los resultados y la **redacción del informe** es responsabilidad exclusiva del Gabinete de Prospección Sociológica. La recogida de información fue realizada por la empresa *Ikertalde*, sita en la calle Avenida de la Libertad, 17-19, 20004, Donostia-San Sebastián.

El **error muestral** correspondiente a esta muestra de 2848 individuos, y atribuible en el caso teórico de que la muestra hubiera sido estrictamente aleatoria, se cifra en un $\pm 1,87\%$ para el conjunto de la CAPV, con un nivel de confianza de $95,5\%$ y $p=q=0,5$.

Se ha llevado a cabo un **control telefónico** del $51,2\%$ de las encuestas y un control domiciliario del $14,5\%$ de las mismas. Asimismo, se han realizado todos los controles informáticos pertinentes -lógicos, de coherencia y de rango- en cada uno de los cuestionarios recogidos.

La **fiabilidad y validez** de los datos queda garantizada en base al empleo de una muestra adecuadamente representativa, tanto para el conjunto de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV) como para cada uno de los tres Territorios Históricos, así como mediante la evaluación de las diferencias entre los resultados finales de la encuesta con otras referencias externas objetivas publicadas, siempre que existen datos contrastables. Nos referimos, concretamente, a la distribución oficial real de voto en las Elecciones Generales de 2004 y a las cifras oficiales de edad, sexo, nivel de estudios, situación laboral y nivel de euskaldunización.

(*) Hasiera puntu fisiko zehatza ausaz lortu zen hauteskunde sekzio bakoitzeko kale "zation" multzoen artean (azterketarako unitate geografiko txikiena), Eustatek egindako kale izendegien arabera.

(*) El lugar físico concreto de inicio se obtuvo aleatoriamente del conjunto de "tramos" de calles incluidos en cada sección electoral (unidad geográfica mínima de análisis), según los callejeros elaborados por el Eustat.